

Europeiska gemenskapernas officiella tidning

ISSN 1024-3054

L 122

fyrtyrtredje årgången

24 maj 2000

Svensk utgåva

Lagstiftning

Innehållsförteckning	<i>Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen</i>	
	2000/346/GUSP:	
	★ Rådets gemensamma ståndpunkt av den 26 april 2000 om förlängning och ändring av gemensam ståndpunkt 96/635/GUSP om Burma/Myanmar	1
	2000/347/GUSP:	
	★ Rådets gemensamma åtgärd av den 22 maj 2000 om förlängning av gemensam åtgärd 96/250/GUSP om utnämning av ett särskilt sändebud för området kring de afrikanska stora sjöarna	6
	2000/348/GUSP:	
	★ Rådets beslut av den 22 maj 2000 om att ändra beslut 1999/319/GUSP om genomförande av gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien	7
	I <i>Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk</i>	
	★ Rådets förordning (EG) nr 1080/2000 av den 22 maj 2000 om stödet till Förenta nationernas interimistiska uppdrag i Kosovo (UNMIK) och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR)	27
	★ Rådets förordning (EG) nr 1081/2000 av den 22 maj 2000 om förbud mot försäljning, leverans och export till Burma/Myanmar av utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar och om frysande av tillgångar som innehas av vissa personer med anknytning till viktiga offentliga tjänster i Burma/Myanmar	29
	Kommissionens förordning (EG) nr 1082/2000 av den 23 maj 2000 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker	39
	Kommissionens förordning (EG) nr 1083/2000 av den 23 maj 2000 om ändring av förordningarna (EG) nr 1667/98, (EG) nr 1735/98, (EG) nr 1758/98, (EG) nr 1759/98, (EG) nr 1760/98, (EG) nr 2198/98, (EG) nr 1392/1999 och (EG) nr 441/2000 om inledandet av stående anbudsinfordringar inom marknaden för spannmål som innehas av vissa interventionsorgan	41

Innehåll (Fortsättning)	Kommissionens förordning (EG) nr 1084/2000 av den 23 maj 2000 om ändring av förordning (EG) nr 2079/1999 om inledandet av stående anbudsinfordran för export av råg som innehas av det tyska interventionsorganet	42
	Domstolen	
	★ Ändringar i domstolens rättegångsregler av den 16 maj 2000	43
	II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk	
	Kommissionen	
	2000/349/EG:	
	★ Kommissionens beslut av den 23 maj 2000 om avslutande av antidumpningsförfarandet beträffande import av fodral till cd-skivor med ursprung i Folkrepubliken Kina och om frisläppande av de belopp för vilka säkerhet ställts i form av de preliminära tullar som införts [delgivet med nr K(2000) 1366]	46

(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i Fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS GEMENSAMMA STÅNDPUNKT

av den 26 april 2000

om förlängning och ändring av gemensam standpunkt 96/635/GUSP om Burma/Myanmar

(2000/346/GUSP)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 15 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Gemensam standpunkt 96/635/GUSP av den 28 oktober 1996 om Burma/Myanmar⁽¹⁾ löper ut den 29 april 2000.
- (2) Det förekommer allvarliga och systematiska kränkningar av mänskliga rättigheter i Burma, förtrycket av medborgerska och politiska rättigheter fortsätter och intensifieras, och de burmesiska myndigheterna har inte vidtagit några åtgärder i riktning mot demokrati och nationell försoning.
- (3) I detta sammanhang måste de restriktioner som vidtagits enligt gemensam standpunkt 96/635/GUSP förlängas och förstärkas.
- (4) För att genomföra några av nedanstående åtgärder krävs insatser av gemenskapen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Punkt 5 b i gemensam standpunkt 96/635/GUSP skall ändras på följande sätt:

”b) Vidare inför unionen följande ytterligare åtgärder:

- i) I syfte att förhindra inresa i och transit genom medlemsstaternas territorier av högt uppsatta medlemmar i Statens råd för fred och utveckling (SPDC), burmesiska myndigheter med ansvar för turism, högt uppsatta medlemmar av militären, regeringen eller säkerhetsstyrkor som utformar, genomför eller drar nytta av den politik som hindrar Burmas/Myanmars övergång till demokrati, får inte

några inrese- eller transitviseringar utfärdas till de personer vilkas namn finns i förteckningen i bilagan, eller till deras familjer.

Förbudet mot inresevisering för utrikesministern kan hävas om alla medlemsstater är eniga och när det ligger i Europeiska unionens intresse.

- ii) Bilateral regeringarbesök på hög nivå (ministrar och tjänstemän på nivån politiska direktörer och däröver) till Burma/Myanmar kommer att tills vidare inte förekomma.
- iii) Tillgångar i utlandet som tillhör personer som avses i punkt i kommer att frysas.
- iv) Ingen utrustning som kan användas i det interna förtrycket eller för terrorhandlingar får levereras till Burma/Myanmar.”

Artikel 2

Gemensam standpunkt 96/635/GUSP förlängs härmed till och med den 29 oktober 2000.

Artikel 3

Denna gemensamma standpunkt blir gällande samma dag som den antas.

Artikel 4

Denna gemensamma standpunkt skall offentliggöras i Officiella tidningen.

Utfärdad i Bryssel den 26 april 2000.

På rådets vägnar

J. GAMA

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 287, 8.11.1996, s. 1. Gemensam standpunkt senast förlängd genom gemensam standpunkt 1999/670/GUSP (EGT L 267, 15.10.1999, s. 1).

BILAGA

Personer för vilka punkt 5 b i och iii är tillämplig

1) Statens råd för fred och utveckling (SPDC):

Förste general Than Shwe	Ordförande, även premiär- och försvarsminister (2.2.1933, Kyaukse)
General Maung Aye	Vice ordförande (25.12.1937, Kon Balu)
Generallöjtnant Khin Nyunt	Förste sekreterare (11.10.1939, Kyauktan)
Generallöjtnant Tin Oo	Andre sekreterare (13.5.1933)
Generallöjtnant Win Myint	Tredje sekreterare
Konteramiral Nyunt Thein	Överbefälhavare för flottan
Brigadgeneral Kyaw Than	Överbefälhavare för flygvapnet (14.6.1941, Bago)
Generalmajor Aung Htwe	Befälhavare, västra befälsområdet
Generalmajor Ye Myint	Befälhavare, centrala befälsområdet
Generalmajor Khin Maung Than	Befälhavare, Yangons befälsområde
Generallöjtnant Kyaw Win	Befälhavare, norra befälsområdet
Generalmajor Thein Sein	Befälhavare, Triangleregionens befälsområde
Generalmajor Thura Thiha Thura Sit Maung	Befälhavare, kustregionens befälsområde
Brigadgeneral Thura Shwe Mann	Befälhavare, sydvästra befälsområdet
Brigadgeneral Myint Aung	Befälhavare, sydöstra befälsområdet (10.2.1932)
Brigadgeneral Maung Bo	Befälhavare, östra befälsområdet
Brigadgeneral Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Befälhavare, nordöstra befälsområdet
Brigadgeneral Soe Win	Befälhavare, nordvästra befälsområdet
Brigadgeneral Tin Aye	Befälhavare, södra befälsområdet

2) Tidigare medlemmar i SLORC:

Generallöjtnant Phone Myint (5.1.1931)
Generallöjtnant Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Generallöjtnant Sein Aung (11.11.1931)
Generallöjtnant Chit Swe (18.1.1932)
Generallöjtnant Mya Thin (31.12.1931)
Generallöjtnant Kyaw Ba (7.6.1932)
Generallöjtnant Tun Kyi (1.5.1938)
Generallöjtnant Myo Nyunt (30.9.1930)
Generallöjtnant Maung Thint (25.8.1932)
Generallöjtnant Aye Thoun (13.3.1930)
Generallöjtnant Kyaw Min (22.6.1932, Hanzada)
Generallöjtnant Maung Hla
Generalmajor Soe Myint
Generallöjtnant Myint Aung

3) Vice regionala befälhavare:

Brigadgeneral Aung Thein (Västra)
Överste Nay Win (Centrala)

Överste Hsan Hsint (Rangoon)
 Överste Myint Swe (Triangle)
 Brigadgeneral Tin Latt (Kust)
 Överste Tint Swe (Sydvästra)
 Brigadgeneral Aung Thein (Sydöstra)
 Brigadgeneral Myint Thein (Östra)
 Brigadgeneral San Thein (Nordöstra)
 Brigadgeneral Soe Myint (Nordvästra)
 Brigadgeneral Thura Maung Nyi (Södra)

4) *Övriga befälhavare för stater/divisioner:*

Överste Thein Kyaing	Magwe-divisionen
Överste Aung Thwin	Staten Chin
Överste Saw Khin Soe	Staten Karen
Överste Kyaw Win	Staten Kayah

5) *Tidigare högt stående militär personal:*

Överste Thein Lwin	Tidigare regional områdesbefälhavare
Överste Aye Myint Kyu	Tidigare vice regional befälhavare
Brigadgeneral Pyay Sone	Tidigare regional befälhavare

6) *Ministrar:*

Viceamiral Maung Maung Khin	Vice premiärminister (23.11.1929)
Generallöjtnant Tin Tun	Vice premiärminister (28.3.1930)
Generallöjtnant Tin Hla	Vice premiärminister samt minister för militärfrågor
Generalmajor Nyunt Tin	Minister för jordbruk och bevattning
U Aung Thaung	Förste industriminister
Generalmajor Hla Myint Swe	Transportminister
U Win Aung	Utrikesminister (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Minister för nationell planering och ekonomisk utveckling
Viceamiral Tin Aye	Arbetsmarknadsminister
U Aung San	Minister för kooperativen
U Pan Aung	Minister för järnvägstransport
Brigadgeneral Lun Thi	Energiminister
U Than Aung	Utbildningsminister
Generalmajor Ket Sein	Hälsominister
Brigadgeneral Pyi Zon	Handelsminister
Generalmajor Saw Lwin	Minister för hotell och turism (1939)
Brigadgeneral Win Tin	Minister för telekommunikation, post och telegraf (1935, Moulmein)
U Khin Maung Thein	Finans- och ekonomiminister (11.11.1934, Mandalay)
U Aung Khin	Minister för religiösa frågor
Generalmajor Saw Tun	Byggnadsminister
U Thaung	Minister för vetenskap och teknik
U Win Sein	Kulturminister (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Invandrings- och befolkningsminister
Generalmajor Kyi Aung	Informationsminister

Överste Thein Nyunt	Minister för gränsområdenas utveckling och för nationella ras- och utvecklingsfrågor
Generalmajor Tin Htut	Minister för elkraft
Brigadgeneral Thura Aye Myint	Idrottsminister
U Aung Phone	Skogsbruksminister
Överste Tin Hlaing	Inrikesminister
Brigadgeneral Ohn Myint	Gruvminister
Generalmajor Sein Htwa	Minister för social välfärd, bistånd och omflyttning
Brigadgeneral Maung Maung Thein	Boskaps- och fiskeministeriet
Generallöjtnant Min Thein	Minister vid SPDC:s ordförandekansli
Brigadgeneral Lun Maung	Minister vid premiärministerns kansli
Generalmajor Tin Ngwe	Minister vid premiärministerns kansli
Brigadgeneral David Abel	Minister vid SPDC:s ordförandekansli (28.2.1935, Mamy)
Generalmajor Saw Lwin	Andre industriminister (1939)

7) Övriga turismrelaterade myndigheter:

Brigadgeneral Aye Myint Kyu	Viceminister för hotell och turism
U Aung Ohn Myint	Kanslichef hos ministern för hotell och turism
Överstelöjtnant Khin Maung Latt	Generaldirektör vid ministeriet för hotell och turism
U Naing Bwa	Vice generaldirektör vid ministeriet för hotell och turism

8) Övriga högre officerare vid försvarsministeriet:

Kommendör Kyi Min	Stabschef, flottan
Brigadgeneral Myint Swe	Stabschef, flygvapnet
Generalmajor Tin Ngwe	General för militära utnämningar
Brigadgeneral Thein Soe	Chefsjurist vid krigsrätten
Brigadgeneral Lun Maung	Försvarsmyndigheternas generalinspektör
Brigadgeneral Khin Aung Myint	Public relations och psykologisk krigsföring
Brigadgeneral Win Hlaing	Militär upphandling
Överste Than Htay	Leveranser och transporter
Brigadgeneral Khi Win	Artilleri och pansar
Brigadgeneral Aung Myint	Signaltjänsten
Brigadgeneral Chit Than	Materielverket
Brigadgeneral Khin Maung Win	Försvarsindustrin
Överste Saw Hla	Militärpolischef
Brigadgeneral Aung Kyi	Militär utbildning
Brigadgeneral Maung Nyo	Vice generaladjutant
Brigadgeneral Kyaw Win	Vice generalintendent
Överste Khin Maung Sann	Överste för militära utnämningar

9) Medlemmar i direktorat för försvarets underrättelsetjänst (DDSI):

Brigadgeneral Kyaw Win	Vicedirektör
Överstelöjtnant Sann Pwint	Stabsofficer
Överstelöjtnant Maung Than	Stabsofficer
Överstelöjtnant Tin Hla	Stabsofficer
Överstelöjtnant Nyan Lin	Stabsofficer
Överstelöjtnant Myint Aung Kyaw	Stabsofficer
Överstelöjtnant Ko Ko Maung	Stabsofficer
Major Myo Lwin	Stabsofficer

Kommendör Ngwe Tun
Major Myo Khine
Kapten Soe Than
Löjtnant Htin Aung Kyaw
Kapten Moe Kyaw

Utrikes sambandschef
Vice utrikes sambandschef
Utrikes sambandsofficer
Utrikes sambandsofficer
Utrikes sambandsofficer

10) *Byrån för strategiska studier (OSS):*

Överste Thein Swe
Överste Kyaw Thein
Överste San Maung
Överste Than Tun
Överste Than Aye
Överstelöjtnant Tin Oo
Överstelöjtnant Hla Min
Överstelöjtnant Si Thu
Överstelöjtnant Than Aung
Överstelöjtnant Min Lwin

Avdelningschef
Avdelningschef
Avdelningschef
Avdelningschef
Avdelningschef
Stabsofficer
Stabsofficer
Stabsofficer
Stabsofficer
Stabsofficer

11) *Tidigare regeringsmedlemmar:*

Generallöjtnant Thein Win
Brigadgeneral Myo Thant
U Kyin Maung Yin

U Ohn Gyaw
Generalmajor Kyaw Than
Brigadgeneral Sein Win
U Than Shwe

Brigadgeneral Maung Maung

Tidigare transportminister (1937)
Tidigare minister vid premiärministerns kansli
Tidigare minister vid vice premiärministerns kansli
(9.4.1931)
Tidigare utrikesminister (3.3.1932)
Tidigare handelsminister
Tidigare idrottsminister
Tidigare minister vid premiärministerns kansli
(14.12.1936)
Tidigare minister vid SPDC:s ordförandekansli

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD**av den 22 maj 2000****om förlängning av gemensam åtgärd 96/250/GUSP om utnämning av ett särskilt sändebud för området kring de afrikanska stora sjöarna**

(2000/347/GUSP)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR BESLUTAT OM FÖLJANDE
GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av Fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14 och artikel 18.5 i detta, och

av följande skäl:

- (1) Gemensam åtgärd 96/250/GUSP av den 25 mars 1996 beslutad av rådet på grundval av artikel J 3 i Fördraget om Europeiska unionen om utnämning av ett särskilt sändebud för området kring de afrikanska stora sjöarna ⁽¹⁾, som senast förlängdes genom rådets beslut 1999/423/GUSP ⁽²⁾, upphör att gälla den 31 juli 2000.
- (2) Med hänsyn till den pågående översynen av ställningen för Europeiska unionens särskilda sändebud bör gemensam åtgärd 96/250/GUSP förlängas endast till och med den 31 december 2000 så att den kan omarbetas mot bakgrund av de överenskomna ändringarna.
- (3) På grundval av omprövningen av gemensam åtgärd 96/250/GUSP bör tillämpningen av denna förlängas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Giltigheten för gemensam åtgärd 96/250/GUSP skall förlängas till och med den 31 december 2000.

Artikel 2

1. Det finansiella referensbeloppet för att täcka kostnaderna för det särskilda sändebudet för området kring de afrikanska stora sjöarna skall vara 595 000 euro.
2. Det belopp som fastställs i punkt 1 skall användas för att finansiera infrastrukturen och det särskilda sändebudets löpande utgifter, inbegripet hans lön och lön till den stödpersonal som inte täcks av utstationeringen. Medlemsstaterna och

EU-institutionerna får föreslå utstationering av sådan personal som skall arbeta för det särskilda sändebudet. Lön till den personal som får utstationeras skall täckas av den berörda medlemsstaten respektive den berörda EU-institutionen.

3. Rådet noterar att ordförandeskapet, kommissionen och/eller medlemsstaterna vid behov kommer att tillhandahålla logistiskt stöd i området.

4. De privilegier, den immunitet och andra garantier som är nödvändiga för att det uppdrag som skall utföras av det särskilda sändebudet och hans personal skall fungera smidigt skall fastställas tillsammans med parterna. Medlemsstaterna och kommissionen skall ge allt det stöd som behövs för detta.

Artikel 3

EU:s särskilda sändebud skall få sina instruktioner från ordförandeskapet och under ledning av ordförandeskapet, som biträds av rådets generalsekreterare i dennes egenskap av hög representant, regelbundet och vid behov rapportera till rådet. Kommissionen skall därvid delta fullt ut.

Artikel 4

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas. Den skall tillämpas från och med den 1 augusti 2000.

Artikel 5

Denna gemensamma åtgärd skall offentliggöras i Officiella tidningen.

Utfärdad i Bryssel den 22 maj 2000.

På rådets vägnar

J. GAMA

Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 87, 4.4.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 163, 29.6.1999, s. 85.

RÅDETS BESLUT**av den 22 maj 2000****om att ändra beslut 1999/319/GUSP om genomförande av gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien**

(2000/348/GUSP)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av gemensam ståndpunkt 1999/318/GUSP ⁽¹⁾ antagen av rådet den 10 maj 1999 om ytterligare restriktiva åtgärder mot Förbundsrepubliken Jugoslavien, särskilt artikel 1.1 i denna jämförd med artikel 23.2 i Fördraget om Europeiska unionen, och

med beaktande av rådets gemensamma ståndpunkt 2000/56/GUSP ⁽²⁾, och

av följande skäl:

- (1) Genom genomförandebeslutet 1999/319/GUSP ⁽³⁾ antog rådet en förteckning över personer som skall rapporteras som inte önskvärda i medlemsstaterna.
- (2) Denna förteckning behöver uppdateras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 1 i beslut 1999/319/GUSP skall ersättas med följande:

"Artikel 1

De personer som skall rapporteras som inte önskvärda enligt artikel 1 i den gemensamma ståndpunkten 1999/318/GUSP är följande:

Milosevic Slobodan	Förbundsrepubliken Jugoslaviens president
<i>Milosevics familj</i>	
Gajic-Milosevic Milica	Svärdotter
Markovic Mirjana	Hustru
Milosevic Borislav	Bror
Milosevic Marija	Dotter
Milosevic Marko	Son
<i>Förbundsrepubliken Jugoslaviens regering</i>	
Aleksic Milutin	Direktör vid förbundsregeringens administration
Aleksov Ivan	Biträdande förbundsminister för telekommunikation
Andrejevic Goran	Biträdande förbundskommunikationsminister
Antic Bozidar	Biträdande minister, Handelsministeriet (utrikeshandel)
Beko Milan	Ekonomiminister
Bogdanovic Miodrag	Biträdande förbundstransportminister
Bogdanovic Radmilo	Chef för Kommittén för förbundsparlamentets säkerhet, född 7 oktober 1934, diplomatpass nummer 016504
Bozovic Srdja	Talman, förbundskammaren för republikerna

⁽¹⁾ EGT L 123, 13.5.1999, s. 1. Gemensamma ståndpunkten ändrad genom gemensam ståndpunkt 1999/604/GUSP (EGT L 236, 7.9.1999, s. 1).

⁽²⁾ EGT L 21, 26.1.2000, s. 4.

⁽³⁾ EGT L 123, 13.5.1999, s. 3. Beslutet senast ändrat genom beslut 1999/612/GUSP (EGT L 242, 14.9.1999, s. 32).

Bulatovic Gordana	Biträdande förbundsminister för flyktingar, fördrivna personer och humanitär hjälp
Bulatovic Momir	Premiärminister född 21 september 1956, diplomatpass nummer 013441
Crni Branko	Rådgivare, Inrikesministeriet
Djeric Velizar	Idrottsminister
Djokic Nenad	F.d. regeringsmedlem
Dragas Mirjana	Biträdande minister, Ministeriet för arbetsmarknadsfrågor, hälso- och sjukvårdsfrågor och sociala frågor
Drobnjakovic Dejan	Transportminister, född 6 november 1933
Eric Milovan	Inrikeshandelsminister
Etinski Rodoljub	Förste rådgivare i juridiska frågor, Utrikesministeriet, född 5 mars 1952, diplomatpass nummer 017924
Filipovic Rade	F.d. regeringsmedlem
Gojkovic Maja	Vice premiärminister, född 22 maj 1963, diplomatpass nummer 015947
Jankovic Nikola	Biträdande förbundsekonominminister
Jevtic Milan, generalmajor	Administrationschef, Försvarsministeriet
Joic Petar	Justitieminister
Jovanovic Perisa (f. 1946)	Förbundssekreterare för lagstiftning
Jovanovic Zivadin	Utrikesminister, född 14 november 1938, diplomatpass nummer 016801
Karaicic Zoran	Biträdande minister i Transportministeriet, född 23 november 1950
Kikic Zlatan	Direktör för avdelningen för Europafrågor, Utrikesministeriet
Kljajic Zoran	Biträdande förbundsminister för utveckling, vetenskap och miljö
Knezevic Zoran	F.d. regeringsmedlem
Korac Maksim	Biträdande minister, Ministeriet för arbetsmarknadsfrågor, hälso- och sjukvårdsfrågor och sociala frågor, född 26 maj 1949
Kostic Jugoslav	Minister utan portfölj
Kovac Miodrag	Arbetsmarknads-, hälso- och sjukvårds- samt socialminister, född 31 juli 1948
Kutlesic Vladan	Vice premiärminister, född 9 november 1955, diplomatpass nummer 016446
Latinovic Dusan	Biträdande minister, Justitieministeriet
Lazic Zoran	Sekreterare vid förbundsutrikeshandelsministeriet
Levovic Zlatko	Biträdande förbundsjordbruksminister
Lilic Zoran	Biträdande premiärminister, född 27 augusti 1953, diplomatpass nummer 015043
Marjanovic Pedrag	Biträdande förbundsfinansminister
Markicevic Slavenko	Biträdande minister, Ministeriet för telekommunikation
Markovic Dragan	Minister utan portfölj
Markovic Ivan	Minister för telekommunikation
Markovic Milisav	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Matic Goran	Minister utan portfölj + sekreterare vid informationssekreteriatet, född 6 juni 1959, diplomatpass nummer 018221
Minic Milomir	Talman, förbundsmedborgarkammaren, född 1950
Mirkovic Cedomir	Minister för internationellt kulturellt och vetenskapligt samarbete, född 18 januari 1944
Nikcevic Zelidrag	Minister utan portfölj
Nikolic Tomislav	Vice premiärminister, född 15 februari 1952
Nogo Sreto	Sekreterare vid förbundskommunikationsministeriet

Novakovic Zoran	Biträdande minister, Utrikesministeriet
Ognjanovic Vuk	Minister utan portfölj, född 29 oktober 1930, diplomatpass nummer 016894
Ojdanic Dragoljub	Försvarsminister
Pantovic Danilo	Generalsekreterare, Förbundsrepubliken Jugoslaviens utrikesministerium
Pesic Dragisa	Förbundsfinansminister
Popovic Ljiljana	Biträdande förbundsminister för flyktingar, fördrivna personer och humanitär hjälp
Popovic Ljubisa (f. 1952)	Generalsekreterare i förbundsregeringen
Radic Marinko	Direktör för förbundsmarknadsinspektionen
Radojevic Dojcilo	F.d. regeringsmedlem
Radulovic Radomir	Assistent till förbundsinformationssekreteraren, född 16 augusti 1949, diplomatpass nummer 011223
Rasajskij Slavenko	Biträdande telekommunikationsminister
Sainovic Nikola	Vice premiärminister
Savovic Margit	Minister utan portfölj, född 16 augusti 1949
Sekulic Dusko	Biträdande förbundsinrikesminister
Simovic Svetozar	Vice förbundsinrikesminister
Sipovac Nedeljko	Jordbruksminister, född 5 juli 1942, diplomatpass nummer 010551
Sljapic Nada	Minister för utveckling, vetenskap och miljö
Sokolovic Zoran	Inrikesminister, född 1938
Stankovic Nenad	Chef för internationella avdelningen vid Ministeriet för telekommunikation
Stevanovic Aco	Biträdande minister, Ministeriet för telekommunikation
Terzic Milun	Biträdande förbundsidrottsminister
Veizovic Dobrosav	Biträdande förbundsutrikesminister
Velickovic Nebojsa	Minister utan portfölj
Vucic Borka	Minister för samarbete med internationella finansinstitut, född 4 april 1926, diplomatpass nummer 017085
Vucinic Drago	Biträdande minister, Finansministeriet
Vujovic Nebojsa	Talman, Utrikesministeriet
Vujovic Zoran	Minister utan portfölj
Vukovic Borislav	Handelsminister (utrikeshandel), född 16 november 1951, diplomatpass nummer 016002
Vuksanovic Danilo	Vice premiärminister
Zebic Jovan	Vice premiärminister, född 5 maj 1939, diplomatpass nummer 017838
Zelenovic Jagos	F.d. regeringsmedlem
Zivanovic Svetlana	Biträdande förbundsinrikeshandelsminister
Zivkovic Milovan	Direktör för förbundsstatistikbyrå
<i>Serbiens regering</i>	
Aleksic, Dr Milos	'Rådgivare i frågor som rör republiken' vid serbiska regeringens generalsekretariat
Aleksic Snezana	Assistent till utrikeshandelsministern

Andjelkovic Zoran	Ordförande för det interimistiska verkställande rådet för Kosovo, född 1 november 1958
Arizanovic Vukoje	Assistent till handelsministern
Babic Slobodan	Vice ordförande, född 24 oktober 1946
Babovic Jovan	Jordbruksminister, född 13 oktober 1946
Bacevic Milan	Biträdande minister för vetenskap och teknik, född 20 februari 1953
Balinovic Zoran	Biträdande justitieminister
Barisic Bosko	Medlem i det verkställande rådet för Vojvodina
Bassta Gordana	Biträdande hälso- och sjukvårdsminister
Begenisic Radomir	Assistent till kulturministern
Bojkovic Jovan	Assistent till ministern för familjeomsorg
Borotic Djordje	Assistent till ministern för turism
Budakov Pavle	Vice ordförande i det verkställande rådet för Vojvodina, född 9 juli 1945, diplomatpass nummer 018250
Blazic Branislav	Miljöminister
Bojic Milovan	Vice premiärminister, född 13 maj 1955, diplomatpass nummer 015896
Cerovic Slobodan	Minister för turism, född 30 mars 1955, diplomatpass nummer 019004
Cosic Milivoje	Assistent till ungdoms- och idrottsministern
Cosic Zivota	Minister för gruvfrågor
Curcic Nikola	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Damjanovic Jovan	Minister utan portfölj
Djogo-Antonovic Dusanka	Assistent till informationsministern
Djordjevic Milutin	Assistent till ministern för vetenskap och teknik
Djordjevic Vlastimir, General- överste	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Djurcic Nikola, General	Assistent till inrikesministern
Djordjevic Dragan	Assistent till transport- och kommunikationsministern
Djurekovic Mira	Biträdande generalsekreterare, serbiska regeringens generalsekretariat
Dokmanovic Branko	Assistent till ministern för gruvfrågor och energi
Drobnjak Bosko	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Dudas Natalija	Biträdande kulturminister
Dudic Branislav	Biträdande minister för turism
Dzical Mustafa	Assistent till ministern för gruvfrågor och energi
Elezovic Slobodan	Assistent till ministern för förbindelser med serber utanför Serbien
Ferencak Miodrag	Assistent till ministern för byggnadsfrågor
Gajic Momcilo	Protokollchef, serbiska regeringens generalsekretariat
Golic Stojan	Biträdande finansminister
Gavrilovic Ana, Dr	Biträdande minister för familjeomsorg
Grujic Dobrila	Assistent till ministern för familjeomsorg
Hadzic Miroljub	Biträdande serbisk privatiseringsminister
Haliti Bajram	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Hamidovic Ferid	Biträdande minister för miljöskydd
Ilic Miodrag	Direktör för prisfrågor

Ilic Slobodan, Dr	Assistent till ministern för jordbruk, skogsbruk och vattenförsörjning
Ilic Zivka	Assistent till ministern för jordbruk, skogsbruk och vattenförsörjning
Injac Dragan	Assistent till ministern för jordbruk, skogsbruk och vattenförsörjning
Ivkovic Branislav	Minister för vetenskap och teknik, född 7 augusti 1952
Jakovljevic-Kovacevic Nevenka	Assistent till sekreteraren, sekretariatet för lagstiftning
Janjic Dragan, Dr	Assistent till industriministern
Janjic Jevrem	Minister för gymnasial och högre utbildning, född 9 oktober 1949
Jankovic Dragoljub	Justitieminister
Jelicic Bozidar, Dr	Assistent till utbildningsministern
Jezdimirovic Milenka	Assistent till finansministern
Jokic Mihailo	Biträdande utbildningsminister
Jovanovic Blagomir	Assistent till industriministern
Jovanovic Dragan	Biträdande industriminister
Jovanovic Ljubomir	Assistent till ministern för industri
Jovanovic Miroslav	Assistent till ministern för jordbruk, skogsbruk och vattenförsörjning
Jovanovic Toplica	'Rådgivare i frågor som gäller republiken' vid serbiska regeringens generalsekretariat
Jovanovic Velimir	Assistent till finansministern
Jovanovic Zlatan	Biträdande minister för gruvfrågor och energi
Karic Bogoljub	Minister utan portfölj
Karlicic Miljkan	Assistent till informationsministern
Kljajic Njegovan	Sekreterare, sekretariatet för lagstiftning
Knejevic Zoran	Generalsekreterare, för Serbiens regering
Knezevic Zivka-Cica	Generalsekreterare, serbiska regeringens generalsekretariat
Kocovic Dragoljub	Minister för ungdomsfrågor och idrott, född 20 augusti 1949
Kojic Zeljko	Assistent till industriministern
Kolarevic Dragan	Assistent till kulturministern
Kovacevic Dejan	Minister för byggnadsfrågor, född 7 maj 1940
Krasic Zoran	Handelsminister
Krasulja Branislav	Assistent till ministern för försäljning av statens tillgångar
Krkic Predrag	Direktör, direktoratet för vägar
Krystajic Marija	Biträdande hälsominister
Kujundzic Tomislav	Assistent till ministern för arbetsmarknad, krigsveteraner och socialpolitik
Kulic Mirko	Assistent till ministern för försäljning av statens tillgångar
Lazic Djura	Minister utan portfölj
Lazic Ljubomir	Assistent till finansministern
Litricin Milica	Assistent till utbildningsministern
Lukic-Havelka Dusanka	Assistent till ministern för arbetsmarknad, krigsveteraner och socialpolitik
Lukic Svetlana	Biträdande kulturminister
Maljkovic Vjerica	Biträdande justitieminister
Malovic Dragan	Assistent till finansministern
Marcetic Ratko	Transport- och kommunikationsminister
Marjanovic Mirko	Premiärminister, född 27 juli 1937
Markovic Radomir	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Markovic Ratko	Vice premiärminister, född 8 december 1944
Milacic Borislav	Finansminister, född 13 maj 1953, diplomatpass nummer 018485

Miladinovic Manojlo	Assistent till ministern för byggnadsfrågor
Milenkovic Tomislav	Arbetsmarknadsminister
Milicevic Lepasava	Hälso- och sjukvårdsminister, född 12 augusti 1950, diplomatpass nummer 015424
Milosavljevic Liljana	Assistent till ministern för arbetsmarknad, krigsveteraner och socialpolitik
Milosavljevic Zarko	Assistent till ministern för lokalt styre
Milutinovic Milan	Talman, född 19 december 1942, diplomatpass nummer 016749
Minjovic Srecko	Assistent till handelsministern
Mircic Miroslav	Serber i förskingringen
Mirovic Igor	Biträdande finansminister, född 12 juli 1968
Misic Stojan, generalmajor	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Mitic Ceda, Dr	Biträdande hälso- och sjukvårdsminister
Mitrovic Borislav	Generalsekreterare, talmannens generalsekretariat
Mitrovic Luka	Industriminister
Mitrovic Radivoje, Dr	Biträdande minister för vetenskap och teknik
Mladenovic Slavisa	Biträdande ungdoms- och idrottsminister
Mledenovic Slavoljub	Assistent till transport- och kommunikationsministern
Momcilov Paja	Minister utan portfölj
Morina Bratislava	Flyktingminister, född 4 mars 1947
Mosurovic Lazar	Assistent till transport- och kommunikationsministern
Nedeljkovic Miroslav	Minister för familjeomsorg
Nenadovic Gradimir	Assistent till sekreteraren, sekretariatet för lagstiftning
Nesovanovic Milojko	Assistent till ministern för gruvfrågor och energi
Nikodijevic Zorica	Assistent till generalsekreteraren, serbiska regeringens generalsekretariat
Nincic Milan	Biträdande minister för byggnadsfrågor
Novakovic Bosko	Biträdande minister för arbetsmarknad, krigsveteraner och socialpolitik
Obradovic Zarko	Biträdande minister för lokalt styre
Panajotovic Zoran, Dr	Assistent till hälso- och sjukvårdsministern
Paripovic Dusan	Assistent till justitieministern
Pavlovic Miodrag	Assistent till finansministern
Pavlovic Ratko	Assistent till industriministern
Pavlovic Slobodan	Biträdande minister för byggnadsfrågor
Perosovic Bosko	Ledare för Vojvodinas regering, född 17 november 1956
Plana Basri, Dr (1956)	Serbisk biträdande hälsominister
Pop Lazic Gordana	Minister för lokalstyre
Popovic Miodrag	Assistent till informationsministern
Prstic Kosta	Biträdande minister för gruvfrågor och energi
Prvulovic Mladen, Dr	Assistent till hälso- och sjukvårdsministern
Racic Radoslav	Biträdande minister för religionsfrågor
Radosavljevic Zivojin	Assistent till transport- och kommunikationsministern
Radovanovic Milovan	Minister för religionsfrågor
Raicic Mirko	Assistent till ministern för lokalt styre
Rebic Mihailo	Assistent till utbildningsministern
Ristivojevic Dragisa	Biträdande chef för offentliga säkerhetsavdelningen
Sabovic Gulbehar	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Sarac Miroslav	Assistent till ministern för gruvfrågor och energi

Sedlak Ivan	Minister utan portfölj
Seselj Vojislav	Vice premiärminister, född 11 oktober 1954
Simak Jan	Informationssekreterare i det verkställande rådet för Vojvodina
Simatovic Frenki	Chef för specialstyrkorna för statens säkerhet
Simic Zeljko	Kulturminister, född 21 maj 1958
Simonovic Milivoje	Utbildningsminister
Simonovic Perisa	Assistent till hälso- och sjukvårdsministern
Smiljanovic Zivorad, Dr	Ordförande för Vojvodina-parlamentet, SPS
Stakic Budimir, Dr	Assistent till industriministern
Stamenkovic Milan	Biträdande handelsminister
Stamenkovic Slobodan	Assistent till transport- och kommunikationsministern
Stepic Zivojin	Assistent till industriministern
Stevanovic Obrad	Biträdande minister, Inrikesministeriet
Stevanovic Zoran	Assistent till justitieministern
Stojiljkovic Vlajko	Inrikesminister
Studen Stanko, Dr	Biträdande jordbruksminister
Subotic Zoran	Biträdande minister för arbetsmarknad, krigsveteraner och socialpolitik
Tabakovic Jorgovanka	Privatiseringsminister
Tanaskovic Svetomir	Biträdande minister för jordbruk, skogsbruk och vattenförsörjning
Tapuskovic Vasilije	Assistent till kulturministern
Todorovic Danica	Assistent till ministern för arbetsmarknad, krigsveteraner och socialpolitik
Todorovic Dragan	Kommunikations-/transportminister, född 25 januari 1953
Todorovic Jovo	Utbildningsminister
Tomic Dragan	Talman i det serbiska parlamentet och direktör för Jugopetrol, född 1936
Tomic Dragan	Biträdande premiärminister, född 5 oktober 1937
Tomovic Slobodan	Minister utan portfölj
Tubic Zoran	Kabinettschef, serbiska regeringens generalsekretariat
Vajt Ibro	Medlem i det interimistiska verkställande rådet för Kosovo
Vandic Dragan	Assistent till ministern för jordbruk, skogsbruk och vattenförsörjning
Vasic Nikola	Assistent till handelsministern
Vasiljevic Cedomir	Minister utan portfölj, född 6 mars 1947
Veljko Odalovic	Biträdande chef för Kosovo Okrug
Veselinovic Milan	Biträdande utbildningsminister, född 24 december 1956
Visekruna Danko	Biträdande transport- och kommunikationsminister
Visic Radmila	Biträdande informationsminister
Vlajkovic Slavoljub	Assistent till ministern för byggnadsfrågor
Vucic Aleksandar	Informationsminister
Vucurovic Bozidar	Minister utan portfölj
Vukadinovic Dragica	Biträdande minister för familjeomsorg
Zdravkovic Stojan	Assistent till finansministern
Zekic Ljiljana	Assistent till ministern för försäljning av statens tillgångar
Zekovic Petar, generalmajor	Biträdande minister, Inrikesministeriet

Militär personal

Antanasijevic, major	Befälhavare för 57:e gränsbevakningsbataljonen, tredje armén
Antonic, överste	Stf befälhavare för 52:a Pristinakåren, tredje armén
Arsenovic Konstantin, generalöverstelöjtnant	Generalstaben (Jugoslaviens landstridskrafter), logistikchef
Brakovic Zarko, överste	Polisens 124:e insatsbrigad
Cirkovic Mladen, överste	Befälhavare för femtonde pansarbrigaden, tredje armén
Cvetic Lubinko	Vice chef för säkerhet i Kosovo
Davidovic Grujica	Befälhavare för armékåren, Uzice
Delic Bozidar	Överbefälhavare för Belgradkåren, första armén
Dimceviski Dragutin, major/officer	Tredje armén
Djakovic Milan, överste/officer	Tredje armén, född 5 oktober 1937, diplomatpass nummer 014394
Djakovic Milorad, överste	52:a Pristinakåren, tredje armén
Djokic Dejan, kapten/officer	Tredje armén
Djosan, överste	Befälhavare för 52:a lätta luftvärnsbrigaden, tredje armén
Djudic, överste	Befälhavare för 345:e infanteribrigaden, tredje armén
Djurkovic Ljubinko	Överstelöjtnant/officer, tredje armén
Farkas Geza, generalöverstelöjtnant	Chef för direktoratet för underrättelser och säkerhet, generalstaben
Filic Bozidar, överstelöjtnant	Det serbiska Inrikesministeriets talesman i Kosovo-frågor
Gajic, överste	Chef för direktoratet för strategiska underrättelser och säkerhet, generalstaben
Gajic David	Säkerhetschef i Kosovo
Gracanin Petar, general	Reservarmén
Gregar Mihajlo, överste/officer	Tredje armén
Grjkovic Milos, generalmajor	Ordförande i militärdomstolen
Grujic Radomir (Pavle), kapten	Befälhavare, örlogsflottan
Gusic Mirosljub	Domare vid militärdomstolen, tredje armén
Jelic Kisman, överste	Befälhavare för 243:e mekaniserade brigaden, tredje armén
Jovic Radomir, major	Befälhavare för 55:e gränsbevakningsbataljonen, tredje armén
Krga Branko, generalmajor	Chef för andra avdelningen (underrättelser), generalstaben
Krstic Ninoslav	Chef för inspektionen, Jugoslaviens landstridskrafter
Lazarevic Vladimir	Befälhavare för Jugoslaviens landstridskrafter, tredje armén
Loncar Dusan, generalmajor	Ordförande i Förbundsrepubliken Jugoslaviens kommission för förbindelserna med OSSE
Lukic, överste	Befälhavare för 72:a brigaden av specialstyrkor
Manic, överste	Stabschef för 125:e motoriserade brigaden, tredje armén
Marjanovic Radomir, generalöverste	Vice chef för generalstaben
Mihajlovic Bratislav, kapten/officer	Tredje armén
Miladinovic Radenko	Domare vid militärdomstolen, tredje armén
Milojevic Vukatin, överste	Domare vid militärdomstolen, tredje armén
Milosavljevic Milivoje	Lokal befälhavare, Prizren Kapten 1. graden
Novakovic Milivoje, överste	Chef för informationsavdelningen, generalstaben
Obradovic Milorad, generalöverstelöjtnant	Befälhavare, andra armén

Obrencevic, generalmajor	Militär chefsåklagare
Orovic Borivoje, överste	Stf befälhavare Uzicekåren
Panic Dragoljub, generalmajor	Generalstabens vice chef för landstridskrafter, generalstaben
Pavkovic Nebojsa	Chef för generalstaben, Jugoslaviens landstridskrafter
Pelevic Milorad, generalmajor	Reserven
Perazic Gavrilko, generalmajor	Reserven
Pilcevic Bozomir, överste	Chef, Uzicekåren
Radevic Petar, generalmajor	Reserven
Radjenovic Stevan, kapten	Polischef, Lipljane
Radojko, överste	Chef för statliga säkerhetstjänsten i Pristina
Radosavljevic Stanimir, överste	Militär åklagare, Nis
Rakocevic Aleksandar, general	Chef för informationsavdelningen, Jugoslaviens landsstridskrafter
Ristic Miroljub	Det serbiska Inrikesministeriet, Kosovska Mitrovica
Samardzic Dusan, generalöverste	Chef för inspektoratet för militär beredskap, generalstaben
Savovic Milorad, överstelöjtnant	Ordförande för militärdomstolen, andra armén
Silanovic Cedomir, generalmajor	Reserven
Simic Milen, generalmajor	Administrativ chef vid jugoslaviska arméns generalstab för information och moral
Simic Midrag	Biträdande chef för operativa stabstjänster, stabschef, Jugoslaviens landstridskrafter
Slivcanin Dusko, kapten 1:a graden/officer	Tredje armén
Smiljanic Spasoje, generalöverstelöjtnant	Befälhavare för flygstrids- och luftförsvarstyrkorna
Sorak Goran, major	Befälhavare för 53:e gränsbevakningsbataljonen, tredje armén
Stankovic Ivica, kapten 1:a graden	Tredje armén
Stefanovic, överste	Befälhavare för 52:a artilleribrigaden, tredje armén
Stojanovic Momir Stefanovic, överstelöjtnant	Lokal befälhavare, Gnjilane
Stojimirovic Ljubisa	Biträdande chef för landstridskrafter, stabschef, Jugoslaviens landstridskrafter
Stojinovic Ljubisa, generalmajor	Befälhavare, specialförbandskåren
Susic Slavoljub, generalöverste	Chef för den militära avdelningen vid presidentkansliet
Todorov, överstelöjtnant	Befälhavare för 63:e fallskärmsbrigaden
Todorovic Bosko, generalmajor	Reserven
Tomic, överstelöjtnant	Befälhavare för 211:e pansarbrigaden, tredje armén
Trajkovic Sinisa, överste	Stabschef för femtonde pansarbrigaden, tredje armén
Trajkovic Srboljub, generalöverste	Befälhavare, första armén
Trkulja, överste	Befälhavare, specialförbandskåren
Vilic	Reserven
Vojinovic Dragan (Milutin), generalmajor	Befälhavare, första armén, Kragujevacskåren
Vucinic Milan, generalmajor	Reserven
Zdravkovic Srba, överste	Befälhavare för 243:e motoriserade brigaden, tredje armén
Zec Milan, vice amiral	Befälhavare för flottan
Zirojevic Zeljko, kapten 1:a graden	Pressofficer, Pristinakåren, tredje armén
Zivanovic Dragan, överste	125:e motoriserade brigaden
Zivanovic Radojko, överste	Befälhavare för 125:e motoriserade brigaden, tredje armén

Polis/säkerhetsstyrkor

Djuric Branko	generalmajor
Joksic Ljuba	Avdelningschef för statliga säkerhetstjänsten
Mangotic Zoran	Chef för 2:a divisionen av den statliga säkerhetstjänstens 10:e direktorat
Mijanovic Zdravko	Vicechef för 7:e polisbataljonen, Jugoslaviens landstridskrafter
Radonjic Milan	Chef för den statliga säkerhetstjänsten, Belgrad
Stojakovic Vojislav	Verkställande direktör för den serbiska skatte/finans-polisen
Susic Jovan	7:e polisbataljonen, Jugoslaviens landstridskrafter
Trajkovic Bozidar	Chef för den statliga säkerhetstjänstens sambandscentral, Nis
Vasiljkovic Dragan ('kapten Dragan')	Legosoldat, SRS militära falang, född 12 december 1954
Zivanovic Slobodan	Chef för Belgrads polisavdelning

*Företrädare för rättsväsendet**Stad*

Aleksic Snezana	Belgrad
Andijic Magdalena	Belgrad
Aresina Milena	
Bakovic Slavica	Belgrad
Benic Dragana	Belgrad
Bjelobaba Radovan	Belgrad
Blagojevic Zoran	Nis
Botic Pancic Olga	Belgrad
Bozic Goran	Belgrad
Dabetic Trogrlic Vesna	Belgrad
Djordjevic Mirko	Belgrad
Djukic Mitrovic Ljiljana	Belgrad
Filipovic Lidija	Belgrad
Glavonjic Dragan	Belgrad
Golubicic Marina	Belgrad
Gudalovic Bojana	Belgrad
Gudalovic Branislav	Belgrad
Jovanovic Svetlana	Belgrad
Kajganic Slavica	Belgrad
Kantar Dragan	
Komadinic Maja	Belgrad
Koricanac Stanica	Belgrad
Kozarski Kamenko	Belgrad
Krstic Nevenka	Belgrad
Krstic Srejjc Leposava	Belgrad
Lazic Rodoljub	Belgrad
Micic Emilija	Belgrad
Mihailovic Polovina Gordana	Belgrad
Mijalkovic Biljana	Belgrad
Milic Sladjana	Belgrad
Miljkovic Jasna	Belgrad
Milovanovic Ana	Belgrad
Mirkovic Snezana	Belgrad

Murganic Gordana	Belgrad
Nikolic Kujovic Vera	Belgrad
Obradovic Vukoman	Belgrad
Pandurov Nada	Kikinda
Pesic Milena	Belgrad
Petricevic Nikola	Belgrad
Petrovic Borislav	Belgrad
Planojevic Svetlana	Belgrad
Popovski Nevenka	Belgrad
Prokic Zorica	Belgrad
Radovanovic Slobodan	Belgrad
Rakovic Vera	
Sakic Vladimir	Sombor
Spasojevic Mirjana	Belgrad
Stanisavljevic Ljiljana	Belgrad
Stankovic Bratislava	Belgrad
Stankovic Dragan	Leskovac
Stijacic Petrovic Stojanka	Belgrad
Tatalovic Kornelija	Belgrad
Tirnanic Slobodan	Belgrad
Todorovic Dragica	
Trajkovic Goran	Vranje
Vujic Djordje	Belgrad
Zec Snezana	Belgrad
Zunjic Milomir	Belgrad

Regimen närstående personer vars verksamhet stöder president Milosevic

Acimovic Slobodan	Chef för Beogradska Banka, Cypern
Adzemovic Mersud	Sekreterare, JUL:s ledning
Aksentijevic Sinisa	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet, chefredaktör för Velika Srbija
Albunovic Veljko	Verkställande direktör, Pozarevacka Banka AD
Andjelkovic Stanislav	Borgmästare i Suva Reka
Andric Milanka	Generaldirektör för Cacanska Banka AD
Antic Dragan	Generaldirektör, 'Politika A.D.'
Antic Oliver	Dekanus, juridiska fakulteten, Belgrad, född 16 juni 1950
Arandjelovic Zoran	Dunavski Industries, Nis
Atanaskovic Branislav (1944)	Generaldirektör, Beko
Atanaskovic Mihajlo	SPS, regionchef, Paracin, medlem i SPS huvudutskott
Avramov Mita	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Babic Blazo	Direktör, Prokupac Company, Belgrad
Babic Momcilo (1952)	Direktör, KDC, Bezanijska Kosa, född 20 januari 1952
Babic Zoran	Sekreterare, JUL:s ledning

Bacanin Ljubisav	Verkställande direktör, Centrobanka AD
Bakovic Tatomir	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Baltovski Mira	Verkställande direktör, Beogradska Bankas internationella verksamhet
Barac Milun	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Bjelic Novak (1939)	Direktör, Trepca Kombinata, född 14 september 1939, diplomatpass nummer 017839
Blazic Milovan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Bogdanovic Aleksandar	Direktör, 'Metropol Press Center'
Bojic Milivoje	Verkställande direktör, juridiska avdelningen vid Beogradska Banka
Bosiljkov Slobodan	Direktör, Pancevoraffinaderiet
Bozalo Dragan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Bozanic Dragan	Medlem i JUL:s ledning
Bozic Ljubinko	Borgmästare i Lipljane
Bozinovic Slavisa	Regionchef, SRS, Majdanpek, medlem i SPS huvudutskott
Bozovic Radoman	Ordförande, Genex, född 10 januari 1953, diplomatpass nummer 015286
Brujic Milan	Biträdande generaldirektör, Serbiens post och telekommunikationer, född 1 juni 1949
Budcanovcanin Sinisa	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Budimir Milana, Dr	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Budimirovic Dobrivoje	Ordförande, Srbijasuma
Budisin Radmila	Verkställande direktör, juridiska avdelningen i Beogradska Banka
Cekovic Jovan	Direktör för Jugoimport, SPDR-tjänsteman, född 11 september 1946, diplomatpass nummer 017839
Celic Dragan (1955)	Medlem i SPS huvudutskott
Cicak Zoran	Särskild rådgivare till ordföranden för Beogradska Banka
Ciric Miladin	Generaldirektör, försvarsindustrin Krusik, Valjevo
Ciric Slobodanka	Chef för SPS i Piro
Cizmic Dragan	Peri Trading, Cypern
Colic Dragan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Colic Momcilo	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Corovic Enes (1957)	Direktör, Raska
Cukic Dusan (1937)	Tillförordnad direktör och chefredaktör för Vecernje Novosti
Cvetanovic Ninoslav (1940)	Generaldirektör, Rudarsko
Cvetkovic Aleksandar, Dr	Borgmästare i Doljevac, medlem i SPS huvudutskott
Cvetkovic Radmila	Sekreterare i serbiska Röda korset, medlem i SPS huvudutskott
Cvetkovic Srboljub (1950)	Direktör, maskinunderhåll
Cvetkovic Zivota	Borgmästare i Aleksandrovac, SPS
Dabisljevic Sveta	Borgmästare i Klina
Dacic Ivica	Chef för SPS i Belgrad, född 1 januari 1966, diplomatpass nummer 015777
Daja Jovan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Damjanovic Jevrem	Chefredaktör, Ilustrovana Politika
Danilovic Blagoje	Domare i Serbiens högsta domstol
Deljanin Novica (1950)	Filialchef, Yugobanka Krusevac, regionchef, SPS
Dimitrijevic Kosta	Redaktör på Velika Srbija
Disic Miograd	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet

Djakovic Milan	Direktör, NIS Jugopetrol, född 5 oktober 1937, diplomatpass nummer 014394
Djedovic Gavriilo	Generaldirektör för utrikesaffärer, National Bank of Yugoslavia (NBY), född 6 mars 1941, diplomatpass nummer 016326
Djokovic Milan	Ordförande för den demokratiska patriotiska rörelsen i Kragujevac och Sumadija
Djokovic Vidan	Generaldirektör, IMT Motor- och traktorfabrik, Nya Belgrad
Djolic Gvozdan	Lokal ordförande för SPS, Aleksandrovac
Djonovic Ivko	Generaldirektör, Takovo
Djordjevic Aleksandar	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Djordjevic Dusan	Tillförordnad direktör för nyhetsbyrån Tanjug
Djordjevic Ljubisa	Direktör, Commercial Bank
Djordjevic Miroslav	Generaldirektör, Trstenicka Banka AD
Djordjevic Nenad	Vice ordförande i JUL
Djordjevic Nemanja	Marknadschef, Rapid B-92
Djordjevic Radoslav	Verkställande direktör, Smederevska Banka
Djordjevic Zivorad	JUL, chefredaktör, dagstidningen Borba
Djordjevic Zoran, Dr	Medlem i JUL:s ledning
Djuka Dzafer	Medlem i JUL:s ledning
Djukic Dragomir (1955)	Biträdande generaldirektör, PTT Serbien
Djuric Milotin (1954)	Direktör, Radio Sumadija
Djurjevic Radomir	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Djurkovic Milivoje	Borgmästare i Decani
Djurovic Ivan	Direktör, internationella förbindelser, Telecom Srbija
Djurovic Milovan	Medlem i JUL:s ledning
Djurovic Momcilo	Direktör, Matros cellulosafabrik
Djurovic Vera	Medlem i JUL:s ledning
Dobric Aleksander	Beogradska Banka, tjänsteman
Doknic Slobodan	Borgmästare i Vucitrn
Dragas Branko	Verkställande direktör, Beogradska Banka
Dragisic Stevo	SRS
Dramlic Miroslav	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Drazilovic Zoran	SRS-ledamot i förbundsparlamentet, född 19 maj 1947
Dugalic Slobodan (1948)	Generaldirektör, Elektroprivreda
Dujovic Milos	Verkställande direktör, Raj Banka AD
Dukic Milorad	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Dumbelovic Cedo	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Dzamic Rodoljub (1951)	Direktör, Beli Izmor
Fodor Oskar	Medlem i SPS verkställande råd
Gajevic Gorica	SPS, generalsekreterare
Galovic Predrag	Verkställande direktör, Jugobanka AD
Gasi Camil (1958)	Biträdande direktör, Juko Drenica
Gavrilovic Lejla	Avdelningschef vid Jugoslaviens nationalbank, född 18 mars 1948
Gezovic Mirko	Förste vice ordförande, JAT, född 19 september 1940
Golovic-Miljanovic Jovanka	Medlem i JUL:s ledning
Golubovic Dragan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Govedarica Balsa	Ordförande för Serbiens högsta domstol
Grbic Nenad	Delägare i företaget Blik-Hem, född 27 mars 1959

Grubetic Ivan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Guzina Vojislav	Verkställande direktör, Beogradska Banka
Hadziantic (Antic) Dragan	Generaldirektör för 'Politika A.D.'
Hadzic Dragomir	Styrelseordförande i 'Srpska Fabrika Stakla', Paracin
Hinic Slavko	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Ilic Dragan	Medlem i JUL:s ledning
Ilkic Ljubomir	SRS, regionchef, Vrsac, medlem i SPS huvudutskott
Ivancevic Sladjana	Marknadschef, PGP RTS
Ivic Zivorad	SPS, vice ordförande
Ivkovic Dragica	Generaldirektör, 'LIGAS' DP, Pozarevac
Jablanovic Dragan	Borgmästare i Leposavic
Jakovljevic Dusica	Direktör, bankkrediter, Beogradska Banka
Jaksic Milorad	F.d. direktör, PTT Srbije, född 22 juni 1949, diplomatpass nummer 016023
Janackovic Zoran	Förbundsrepubliken Jugoslaviens ambassadör i f.d. jugoslaviska republiken Makedonien
Jancic Momcilo	Verkställande direktör, Postanska Stedionica
Janjic Stanisa	Direktör, Jumko Holding, medlem av SPS huvudutskott, född 10 mars 1948
Jankovic Tomislav	Chef för Republikanska institutet för socialförsäkringsfonder, direktör för TORLAK-institutet, ingår i flera styrelser, bl.a. Galenika, Komercijalna Banka och Beogradska Banka
Jeftic Dragan	Peri Trading, Cypern
Jevremovic Miodrag, Dr	SPS-chef, Stari Grad/Belgrad, medlem av SPS huvudutskott
Jocic Goran	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Jocic Milos	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Jocic Ranko	Generaldirektör, Progress, medlem av SPS huvudutskott
Jocic Vladislav	Verkställande direktör, Sabacka Banka AD
Jokic Aleksa	Generaldirektör, Serbiens post och telekommunikationer
Josic Milan	Verkställande direktör, Loznicka Banka AD
Jovanovic Biserka	Personalchef, JUL:s ledning
Jovanovic Djuko	Företrädare för det serbiska nationella partiet
Jovanovic Dobrosav (1938)	Medlem av SPS huvudutskott
Jovanovic Ivana	Direktör, JUL:s presscentrum
Jovanovic Natasa	SRS regionchef, Sumadija
Jovanovic Zivotije	Chef för JUL, Jagodino-sektionen
Jovanovic Zoran	Ägare till de serbiska företagen Nana Sal och Menta Sal med säte i Libanon
Jovic Nadezda	Verkställande direktör, Prokupacka Banka AD
Jovic Ranko (1947)	Generaldirektör, Progres
Kalezic Miomir	Handelsdirektör, Yugoimport-SDPR
Kalicanin Selimir	Chef för SPS-sektionen Kosovska Mitrovica
Karaklajic Rados	SPS-chef, Rakovica, medlem av SPS huvudutskott
Karic Bogoljub	
Karic Dragomir	Tillhör Karic-familjen (bankirer etc.)
Karic Goran	Direktör, Mobtel Sale Marketing
Karic Milanka	Affärskvinna, gift med Bogoljub Karic
Karic Sreten	Tillhör Karic-familjen (bankirer etc.)
Karic Zoran	Tillhör Karic-familjen (bankirer etc.)
Karlicic Miljkan (1968)	Assistent till Serbiens informationsminister

Kasas Karolj (1956)	Medlem av SPS verkställande kommitté
Kilibarda Nenad	Generaldirektör, Jugomarka
Kiss Jozsef	Direktör, Zorka Holding
Kertes Mihajl	Direktör, förbundstullväsendet
Klipa Dusan	Generaldirektör, Zorka, Sabac, född 9 april 1943 i Sabac
Knezevic Branislav	Generaldirektör, Vranjska Banka AD
Knezevic Dragan	Delägare i företaget Blik-Hem, född 26 maj 1958
Knezevic Zoran	SPS regionchef, Vranje, medlem av SPS huvudutskott, född 13 februari 1948
Kolev Dragan	SPS regionchef, Dimitrovgrad, medlem av SPS huvudutskott
Komrakov Milorad (1950)	Chefredaktör, RTS informationsprogram
Koprivica Miograd	Medlem i JUL:s ledning
Kosovac Mihajlo	Generaldirektör, Magnochrom, Kraljevo
Kostic Dragan, Dr	Medlem i JUL:s ledning
Kostic Petar (1938)	Biträdande generaldirektör, EPS
Kostic Veroljub	Verkställande direktör, TK Banka AD
Kovacevic Bojana	Företaget TREF
Kremic Dragoljub	Peri Trading, Moskva
Krivokapic Milovan (1942)	Medlem av SPS huvudutskott
Krsmanovic Dragisa	Serbiens riksåklagare
Krsmanovic Ratko	Medlem av JUL:s ledning
Krstin Milorad	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Kurtesanin Sima	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Labalo Zora	Verkställande direktör, Beogradska Banka
Lackovic Stanislav	Förste vice-ordförande, JAT
Lakicevic Dragan (1952)	Generaldirektör, Mackatica
Lazarevic Ivan	Tjänsteman, Beogradska Banka
Lekic Zivadin	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Lenard Tatjana	Medlem i JUL:s ledning, chef för RTS informationsprogram
Levic Milutin (1947)	Generaldirektör, Trajal Corporation Krusevac
Lijesevic Dragan	Valutahandel, Jugoslaviens riksbank (NBY), född 19 maj 1952, diplomatpass nummer 019022
Lincevski Vladimir	Tjänsteman i Beogradska Banka
Ljubenovic Vojislav	Borgmästare i Vlasotince, medlem av SPS huvudutskott
Ljubicic Vladimir	Generaldirektör, Geneks Hotels
Ljubojevic Dragan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Ljubic Radomir	Generaldirektör, Sloboda, Cacak
Maksic Predrag	Verkställande direktör, Komercijalna Banka Sirmium AD
Maljkovic Marko	Direktör, Srbija-Promet, medlem av SPS huvudutskott
Maljkovic Nebojsa	Medlem i JUL:s ledning och ordförande i försäkringsbolaget Dunav + Ordförande i JUL:s utskott för finans- och bankfrågor, född 4 september 1954, diplomatpass nummer 019044
Marinkovic Milan	Direktör, AY Bank
Marinkovic Milan	SPS regionchef i Zlatibor, medlem av SPS huvudutskott
Marjanski Lazar	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Markievic Branislav	Ägare till TiM Trade
Markovic Dragomir	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet

Markovic Momir	Redaktör, Velika Srbija
Markovic Vladimir	Verkställande direktör, Merima
Markovic Zoran	Verkställande direktör, Beogradska Banka
Martic Djordje	Chefredaktör, Politika Express
Martinov Suzana	Beogradska Banka tjänsteman
Marusic Drazimir	Borgmästare i Gornji Milanovac, medlem av SPS huvudutskott
Matic Olivera	F.d. tjänsteman, Beogradska Banka
Matkovic Dusan	Direktör, Smederevo Iron Works, vice ordförande i SPS, född 10 april 1956, diplomatpass nummer 018700
Mihajlovic Ljubomir	Verkställande direktör, Commercial Bank
Mihajlovic Milivoje	Borgmästare i Krusevac, SPS
Mihajlovic Radoslav	Chef för EPS
Mihajlovic Zivota	Direktör, AY Bank
Mihaljevic Nena	Direktör, Pekabeta
Milekovic Dejan	Chefredaktör, TV BK Telekom
Miladinovic Biljana	Assistent till borgmästaren i Pozarevac, medlem av SPS huvudutskott
Milanovic Bradislav	Ordförande i Gosa Holding, medlem av SPS huvudutskott
Milanovic Dragoljub	Generaldirektör för RTS, medlem av SPS huvudutskott
Milenkovic Milislav	SPS regionchef i Pozarevac, medlem av SPS huvudutskott, född 6 mars 1939, diplomatpass nummer 016322
Miletic Milivoje (1951)	Deputerad i serbiska nationalförsamlingen
Miljevic Mihailo	Född 21 februari 1934, diplomatpass nummer 015151
Milojevic Mihajlo	Ordförande, Förbundsrepubliken Jugoslaviens handelskammare
Milosavljevic Milos	Direktör, AY Bank, född 2 oktober 1932, diplomatpass nummer 015861
Milosavljevic Slobodan	Direktör, Telecom Srbija
Milosevic Zoran	Borgmästare i Obilic
Milosevic Zoran	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Milovanovic Dragoljub-Minja	Medlem av SPS verkställande råd
Milovanovic Dragutin (1957)	Direktör för utvecklingsfonden för Kosovo
Milovanovic Pera	Direktör, Masinska Industrija
Milunovic Dragan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Minic Vasilje	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Mircic Milorad	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Mitic Boban	Redaktör, RTS centrum och Pi Kanal
Mitrovic Biserka	Verkställande direktör, Jugobanka AD, Uzice
Mitrovic Goran	Chefredaktör, Lid (Kragujevac)
Mitrovic Nikola, Dr	Medlem i JUL:s ledning
Mitrovic Zeljko	Ägare till TV Pink
Mladenovic Slavisa	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Mladenovic Vladimir	Biträdande generaldirektör, Serbiens post och telekommunikationer
Modrinic Zoran	Medlem i JUL:s ledning

Mrkonjic Milutin	Direktör, CIP + Direktör för byrån för återuppbyggnad i Belgrad
Nesic Nenad	Direktör, serbiska pensionsfonden
Neskovic Milan	Direktör, Prva Iskra Holding Ltd
Neskovic Miroslav	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Neskovic Slavko	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Nesovic Milos	Generaldirektör, Telekom Srbija
Nikacevic Aleksandar	Direktör, B92
Nikolic Goran	Chef för Nis Customs House
Nikolic Goran	Peri Trading, Cypern
Nikolic Predrag	Direktör, BK IIS
Nikolic Srdjan	Biträdande generaldirektör för EPS, medlem av SPS huvudutskott
Nojic Vojislav	Borgmästare i Kosovska Mitrovica
Novakovic Mile	Generaldirektör, Niteks, medlem av SPS huvudutskott
Obradovic Milan	Generaldirektör, Kolubara, medlem av SPS huvudutskott
Obretkovic Misa	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Panic Miodrag	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Pankov Radovan	Medlem av SPS verkställande råd
Pantic Dragoljub	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Pantovic Danilo	Sekreterare i JUL:s ledning
Papovic Radoslav (1950)	Medlem av SPS huvudutskott
Paunovic Radisav	Verkställande direktör för Izvozna Banka AD
Pavlovic Andrija	Generaldirektör för Uzicka Banka AD
Pavlovic Dragomir	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Pejcic Dusan	Borgmästare i Zajecar, medlem av SPS huvudutskott
Pelevic Borislav	Ordförande, ordförandeskapet i serbiska enhetspartiet, född 8 september 1965
Penezic Branislav	Verkställande direktör, Dunav Banka AD
Penezic Tomislav	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Percevic Goran	Medlem av SPS exekutiva utskott
Peric Bogdan	Borgmästare i Gnjilane
Perucic Zlatan	President Beogradska Banka
Perucic Zlatan	Medlem av EPS Management, född 8 maj 1947, diplomatpass nummer 015320
Peselj Ljubomir (1963)	Direktör, Karneks Kombinata
Petkovic Jovan (1946)	Generaldirektör, Zdravlja
Petric Radojko (1940)	Tjänsteman, Beogradska Banka
Petrovic Bozidar (1944)	Direktör för utveckling, Tigra
Petrovic Radodje	Verkställande direktör för internationella betalningar, Beogradska Banka
Pluazrevic Vitomir	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Popov Miodrag	Verkställande direktör, Servo Mihajl Banka AD
Popovic Gordana	Tjänsteman, Beogradska Banka
Popovic Jovo	Distriktschef, Pec

Popovic Nikola (1944)	Generaldirektör, Mitros
Popovic Rajko	Chefredaktör, RTS Komuna, kändande mot Kikindske Novine den 15 september 1999
Popovic Severin	Redaktör, Velika Srbija
Popovic Tomislav	Verkställande direktör, Vrsacka Banka AD
Puric Jagos	Rektor, Belgrads universitet, medlem av JUL
Radenkovic Dejan	Medlem av SPS verkställande råd
Radevic Milorad	Chef för Belgrads patriotiska förbund, chef för serbiska arkivet, kändande den 23 oktober 1998
Radovancev Zivanko	SPS regionchef i Zrenjanin, medlem av SPS huvudutskott
Radovanovic Dusan	SPS regionchef, NIS
Radovanovic Milovan	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Radovanovic Slobodan	Direktör, Telecom Srbija
Rahman Pavle	Verkställande direktör för fonder och likvida medel, Beogradska Banka
Raicevic Tomica	Medlem i SPS verkställande råd, född 18 oktober 1943, diplomatpass nummer 017634
Raicevic Aleksandar	Medlem i SPS verkställande råd
Rajicic Vojislav	Verkställande direktör, Milan Blagojevic Hemija D.P.
Raketic Srdjan	Generaldirektör, Privredna Banka Pancevo AD
Randjelovic, Dr Viden	Ordförande i Serbiens samarbetsråd, Belgrad, född 25 juni 1936
Ristic Ljubisa	Ordförande i JUL, född 8 februari 1947, diplomatpass nummer 018934
Ristic Milorad	Generaldirektör, Niska Banka AD
Rodic Milan	Medlem i JUL:s ledning, född 11 december 1948, diplomatpass nummer 015395
Roza-Despotovic Gordana	Medlem i SPS verkställande råd
Rugova Hajrije	Medlem i SPS verkställande råd
Ruzic Veljka	SRS-ledamot i förbundsparlamentet
Sarenac Slobodan	Inex, född 6 december 1946, Sarajevo
Savin Zoran	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Segrt Dmitar (1953)	Direktör, Toza Markovic
Sekulic Radoslav	Affärsman
Sekulic Zarko	Generaldirektör, Agrobanka AD
Seselj Jadranka	Redaktör, Velika Srbija
Simanovic Vojislav	Verkställande direktör, PKB, ordförande i JUL:s jordbruksutskott, född 23 september 1953
Simic Dusan	Borgmästare i Pristina
Simic Sima	Borgmästare i Srbica
Sladojevic Radomir	Generaldirektör för kemisk industri, Prahovo, medlem av SPS huvudutskott
Smikic Milan	Förste vice-ordförande, JAT
Smiljkovic Srdjan	Sekreterare i JUL:s ledning
Sokolovacki Zivko	Medlem i JUL:s ledning
Stambuk Vladimir	Medlem i JUL:s ledning
Stamenkovic Dragoljub	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Stamenkovic Sladjana	Medlem i JUL:s ledning

Stanic Nikola	Vice chef för Jugoslaviens nationalbank (NBY)
Stanisavljevic Zivorad	Direktör, RTB Majdanpek
Stankovic Srboljub	Medlem i JUL:s ledning, direktör, NIS Naftagas
Stanojevic Momcilo	Borgmästare i Djakovica
Stefanovic Zivojin	Chef för Jablanica Opstina + ordförande i SPS kommitté i Leskovac
Stepanovic Milorad	Borgmästare i Loznica, medlem i SPS huvudutskott
Stevovic Vesna	Tjänsteman, Beogradska Bank
Stojanovic Milorad	SPS regionchef i Bojnik, medlem i SPS huvudutskott
Stojanovic Relja	Generaldirektör, Stocar Banka AD Cacak
Stojkovic Ivko	Generaldirektör, Vazljevska Banka AD
Stojkovic Liljana	Generaldirektör, Ingprom Banka AD
Stojkovic Velibor	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Stojiljkovic Mihajlo	Chef för exportavdelningen vid Srbijasume
Stojimirovic Ljubisa	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Stojmenovic Jovica	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Suvakovic Uros (1970)	Medlem i SPS verkställande råd
Sveljo Miroslav	Verkställande direktör, Somborska Banka AD
Tasin Stojan	Biträdande generaldirektör för Jugoslaviens post och telekommunikationer
Terzic Radoslav	SPS regionchef i Bor, medlem i SPS huvudutskott
Tiosavic Zivorad	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Todorovic Tihomir	Direktör, C-Market
Todosic Tamara	Chefredaktör, Radio S Smederevo, medlem i SPS huvudutskott
Tokovic Branko	Verkställande direktör, Investbanka AD
Tomasevic Ljiljana	Verkställande direktör, Beogradska Banka
Tomovic Slobodan	SPS regionchef i Kragujevac, medlem i SPS huvudutskott
Tomic Milovan	Borgmästare i Podujevo
Trajkovic Zdravko	Chef för distriktet Kosovska Mitrovica
Trajlovic Dragan	SPS regionchef i Velika Plana, medlem i SPS huvudutskott
Trbojevic Zarko	Förste vice direktör, Jugoslaviens nationalbank (NBY), född 19 september 1937, diplomatpass nummer 018274
Trboljevac Milan (1959)	Direktör, Hrast
Tresac Slobodan	Direktör, Petrochemija Pancevo
Trickovic Predrag	Generaldirektör, Pirotka Banka AD
Trivan Goran (1956)	Verkställande direktör i Srbijasumama ('Serbiska skogar')
Tufegdzic Mirjana	Verkställande personaldirektör, Beogradska Banka
Uncanin Rajko	Generaldirektör, 'Grmec'
Unkovic Slobodan, Dr	Förbundsrepubliken Jugoslaviens ambassadör i Kina
Vakic Branislav	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Vasiljevic Branko	Generaldirektör för utvecklingsverksamhet i Beogradska
Vasiljevic Miodrag	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Vecic Igor	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Veljkovic Miroljub	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Velkovic Vojin	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Veselic Jela (1956)	Vice borgmästare i Sabac, förbundsdeputerad

Veselinovic Slavko	SPS, ordförande i informations- och propagandarådet i SPS styrelse
Vesic Dusan	Biträdande chefredaktör, Velika Srbija
Vitezovic Milovan	Chefredaktör, RTS
Vlatkovic Dusan	Direktör, Jugoslaviens nationalbank, född 12 februari 1938, diplomatpass nummer 015909
Vucic Miroslav	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Vucicevic Slobodan	Verkställande direktör, Srbijasume
Vucurovic Bozidar	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Vucurovic Ratko	Generaldirektör, holdingbolaget Industrija Kablova, Jagodina
Vujanovic Bozidar	SRS-ledamot i det serbiska parlamentet
Vujicic Milan	Förste vice ordförande, JAT
Vujnovic Mihajlo	Verkställande direktör, JAT
Vujovic Zoran, Dr (1954)	Medlem i SPS verkställande kommitté
Vukorovic Mirko	Ägare till klockfabriken Nivada
Vukovic Slobodan	Verkställande direktör, Prva Preduzetnicka Banka AD, född 2 januari 1940, diplomatpass nummer 014298
Vulic Slavoljub	SPS regionalchef i Despotovac, medlem i SPS huvudutskott
Vulin Spasenija (1958)	Buducnost
Vunjak Nenad, Dr (1953)	Direktör, Vojvodinabankens huvudkontor
Zagradjanin Vladan	Ordförande i Belgrads ungdomsråd
Zaric Miodrag	Representant för hälsovårdsföretaget Hollywell-Neoprem
Zaric Sinisa	Direktör, World Trade Centre, Belgrad
Zecevic Milija	Bankir
Zecevic Miodrag	Direktör för JUBMES bank
Zekolic Ratko	Chef för Toplika Opstina
Zikelic Milan	Vice ordförande, JAT
Zivaljevic Zana	Redaktör, Velika Srbija
Zivanic Radevoj	Affärsman
Zivanic Radomir	Ägare av Verano Motors
Zivanovic Milan	Generaldirektör, GSB
Zivkovic Momcilo, Dr	Generaldirektör, Duty Free Zone, Belgrad
Zivkovic Zivota	Medlem i SPS verkställande råd
Zizic Professor Mileva	Statistiska institutet
Zlatic Jovan	Medlem i SPS huvudutskott, Nis."

Artikel 2

Detta beslut skall bli gällande samma dag som det antas.

Artikel 3

Detta beslut skall offentliggöras i Officiella tidningen.

Utfärdat i Bryssel den 22 maj 2000.

På rådets vägnar
J. GAMA
Ordförande

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1080/2000

av den 22 maj 2000

om stödet till Förenta nationernas interimistiska uppdrag i Kosovo (UNMIK) och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 308 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) I Kosovo och Hercegovina, där gemenskapen fortsätter att föra en aktiv politik för återuppbyggnad, stöd till flyktingars och fördrivna personers återvändande samt för ekonomiskt och regionalt samarbete, har det internationella samfundet inrättat organ som skall sörja för den civila förvaltningen under en övergångsperiod och för genomförandet av fredsavtalen, nämligen Förenta nationernas interimistiska uppdrag i Kosovo (UNMIK) och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR).
- (2) Om dessa organ inrättas i rätt tid och fungerar regelbundet kan de utgöra viktiga faktorer för att göra gemenskapens bistånd inom ramen för denna politik så effektivt som möjligt.
- (3) Det bör därför skapas en rättslig ram som omfattar gemenskapens ekonomiska bistånd till dessa båda organ.
- (4) De åtgärder som omfattas av denna förordning faller inom ramen för gemenskapens politik i Kosovo och Bosnien och Hercegovina och är nödvändiga för att uppnå ett av gemenskapens mål. För antagande av denna förordning föreskrivs i fördraget inga andra befohgenheter än de som följer av artikel 308.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

1. Gemenskapen skall inom ramen för sin politik för återuppbyggnad, stöd till flyktingars och fördrivna personers återvändande samt för ekonomiskt och regionalt samarbete i

Kosovo och Hercegovina bidra ekonomiskt till inrättandet av och verksamheten i UNMIK (fjärde pelaren), och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR).

2. Finansieringen skall ske i form av bidrag till budgeten för UNMIK och den höge representantens kansli i Bosnien och Hercegovina (OHR).

Artikel 2

1. De åtgärder som avses i denna förordning skall genomföras av kommissionen.

2. Bidragets storlek, de utgifter som kan komma ifråga, den period som skall omfattas, villkoren för genomförandet samt villkoren för kontroll av hur gemenskapens medel förvaltas och hur de slutligen används skall fastställas i en finansieringsöverenskommelse som ingås mellan kommissionen, på gemenskapens vägnar, och de mottagande organen.

Villkoren i överenskommelsen syftar till att säkerställa att bördan fördelas rättvist mellan Europeiska unionen och de andra aktörerna i det internationella samfundet.

Artikel 3

Kommissionen skall kontrollera genomförandet av denna förordning och regelbundet rapportera till Europaparlamentet och rådet.

Artikel 4

I finansieringsöverenskommelserna, liksom i varje avtal eller genomförandeinstrument som följer av dessa, skall uttryckligen föreskrivas att kommissionen, av kommissionen anvisade organ, revisionsrätten och Europeiska byrån för bedrägeribekämpning (OLAF) vid behov skall kunna utföra kontroller på plats.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

⁽¹⁾ Yttrandet avgivet den 4.5.2000 (ännu ej offentliggjort i EGT).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 maj 2000.

På rådets vägnar

J. GAMA

Ordförande

RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 1081/2000

av den 22 maj 2000

om förbud mot försäljning, leverans och export till Burma/Myanmar av utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar och om frysande av tillgångar som innehas av vissa personer med anknytning till viktiga offentliga tjänster i Burma/Myanmar

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artiklarna 60 och 301 i detta,

med beaktande av gemensam ståndpunkt 2000/346/GUSP av den 26 april 2000 om förlängning och ändring av gemensam ståndpunkt 96/635/GUSP om Burma/Myanmar⁽¹⁾,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Med hänsyn till de burmesiska myndigheternas fortsatta allvarliga och systematiska kränkningar av mänskliga rättigheter, särskilt fortsatt och intensifierat förtryck av medborgerliga och politiska rättigheter, samt till att de myndigheterna inte har vidtagit några åtgärder i riktning mot demokrati och försoning fastställs det i gemensam ståndpunkt 2000/346/GUSP att de restriktioner som skall tillämpas på Burma/Myanmar i enlighet med de gemensamma ståndpunkterna 96/635/GUSP⁽²⁾ och 98/612/GUSP⁽³⁾ bör utökas genom bland annat frysande av tillgångar för högt uppsatta medlemmar i Statens råd för fred och utveckling, burmesiska myndigheter med ansvar för turism, högt uppsatta medlemmar av militären, regeringen eller säkerhetsstyrkor som utformar, genomför eller drar nytta av den politik som hindrar Burmas/Myanmars övergång till demokrati, samt deras familjemedlemmar, och genom förbud mot försäljning, leverans och export av utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar.
- (2) Dessa åtgärder faller inom räckvidden för fördraget.
- (3) I syfte att undvika snedvridning av konkurrensen är det därför nödvändigt med gemenskapslagstiftning för att genomföra dessa åtgärder vad gäller gemenskapens territorium. I denna förordning avses med detta territorium samtliga de av medlemsstaternas territorier på vilka fördraget är tillämpligt i enlighet med de villkor som anges i fördraget.
- (4) De behöriga myndigheterna i medlemsstaterna bör ha befogenhet att vid behov se till att denna förordning efterlevs.
- (5) Kommissionen och medlemsstaterna behöver underrätta varandra om de åtgärder som de vidtar i enlighet med denna förordning och om de andra relevanta uppgifter med anknytning till denna förordning som de förfogar

över, utan att det påverkar de gällande skyldigheterna när det gäller viss berörd utrustning.

- (6) Det är önskvärt att det skall vara möjligt att tillämpa påföljder för överträdelse av denna förordning efter det att förordningen har trätt i kraft.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det är förbjudet att medvetet och avsiktligt, direkt eller indirekt, sälja, leverera, exportera eller sända sådan utrustning som anges i förteckningen i bilaga I, oavsett om den har sitt ursprung i gemenskapen eller inte, till personer eller organ i Burma/Myanmar eller några andra personer eller organ för någon affärsverksamhet som drivs i eller från Burmas/Myanmars territorium.

Artikel 2

1. Alla tillgångar utanför Burmas/Myanmars territorium tillhörande antingen högt uppsatta medlemmar i Statens råd för fred och utveckling, burmesiska myndigheter med ansvar för turism, högt uppsatta medlemmar av militären, regeringen eller säkerhetsstyrkor som utformar, genomför eller drar nytta av den politik som hindrar Burmas/Myanmars övergång till demokrati, samt deras familjemedlemmar, vars namn återges i bilaga II, skall frysas.

2. Inga tillgångar skall direkt eller indirekt göras tillgängliga för eller göras till förmån för de personer som avses i punkt 1.

3. I denna förordning avses med

— *tillgångar*: finansiella tillgångar och ekonomiska förmåner av alla slag, inbegripet men inte nödvändigtvis begränsat till kontanter, checkar, penningfordringar, växlar, postanvisningar och andra betalningsinstrument; inlåning hos finansinstitut eller andra enheter, kontotillgodohavanden, skuldebrev och skuldförbindelser; börsnoterade och onoterade värdepapper och skuldinstrument, inbegripet aktier och andelar, certifikat för värdepapper, obligationer, växlar, optioner, förlagsbevis, derivatkontrakt; räntor, utdelningar eller annan inkomst från eller värde som härrör från eller skapas genom tillgångar; krediter, kvittningsrätter, garanti-förbindelser, fullgörandegarantier eller andra finansiella åtaganden; rembursar, fraktsedlar, pantförskrivningar samt sådana dokument som utgör bevis på andelar i penningmedel eller finansiella medel och varje annat exportfinansieringsinstrument.

⁽¹⁾ Se sidan 1 i detta nummer av EGT.

⁽²⁾ EGT L 287, 8.11.1996, s. 1.

⁽³⁾ EGT L 291, 30.10.1998, s. 1.

- *frysande av tillgångar*: förhindrande av varje flyttning, överföring, förändring, användning eller hantering av tillgångar på ett sätt som skulle leda till en förändring av volym, belopp, belägenhet, ägandeförhållanden, innehav, art, bestämmelse eller varje annan förändring som skulle göra det möjligt att utnyttja tillgångarna, inbegripet aktieförvaltning, bortsett från att räntor eller inkomster som uppkommer eller som automatiskt skall betalas ut då medel förfaller till betalning skall betalas till ett spärrat konto och förvaltas där.

Artikel 3

Utan att det påverkar tillämpningen av gemenskapens sekretessregler och bestämmelserna i artikel 284 i fördraget skall de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna ha befogenhet att kräva att banker, andra finansinstitut, försäkringsbolag samt andra organ och personer lämnar alla relevanta uppgifter som erfordras för att säkerställa att denna förordning efterlevs.

Artikel 4

Kommissionen skall bemyndigas att

- ändra bilaga II med beaktande av beslut om uppdatering av bilagan till gemensam ståndpunkt 2000/346/GUSP,
- på grundval av uppgifter som lämnats av medlemsstaterna ändra uppgifter om de behöriga myndigheter i medlemsstaterna som anges i förteckningen i bilaga III.

Artikel 5

Det skall vara förbjudet att medvetet och avsiktligt delta i sådan verksamhet vars syfte eller verkan är att direkt eller indirekt främja sådana transaktioner eller sådan verksamhet som avses i artikel 1 eller till att kringgå bestämmelserna i denna förordning.

Artikel 6

Kommissionen och medlemsstaterna skall underrätta varandra om de åtgärder som vidtas i enlighet med denna förordning och förse varandra med de relevanta uppgifter med anknytning till denna förordning som de förfogar över, särskilt uppgifter som de har mottagit i enlighet med artikel 3, upplysningar om överträdelser och tillämpningsproblem och domar som avgivits av nationella domstolar.

Artikel 7

Varje medlemsstat skall avgöra vilka påföljder som skall tillämpas vid överträdelse av bestämmelserna i denna förordning. Dessa påföljder skall vara effektiva, proportionella och avskräckande.

Artikel 8

Denna förordning är tillämplig

- på gemenskapens territorium, inbegripet dess luftrum,
- ombord på alla flygplan och fartyg som omfattas av en medlemsstats jurisdiktion,
- på alla personer som är medborgare i en medlemsstat, oavsett var de befinner sig,
- på alla organ som inrättats eller bildats i enlighet med en medlemsstats lagstiftning.

Artikel 9

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning skall ses över senast den 29 oktober 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 22 maj 2000.

På rådets vägnar

J. GAMA

Ordförande

BILAGA I

Utrustning som kan användas i det inre förtrycket eller för terrorhandlingar och som det hänvisas till i artikel 1

Denna förteckning omfattar inte utrustning som särskilt utformats eller ändrats för militär användning och som omfattas av det vapenembargo vars införande bekräftats genom gemensam ståndpunkt 96/635/GUSP.

Skottsäkra hjälmar, kravallpolishjälmar, kravallpolisöldar och skottsäkra sköldar samt för dessa särskilt utformade komponenter till dessa.

Särskilt utformad fingeravtrycksutrustning.

Reglerbara sökljus.

Skottsäkert militärt byggnadsmaterial.

Jaktknivar.

Särskilt utformad utrustning för tillverkning av hagelgevär.

Utrustning för manuell laddning av ammunition.

Apparater för avlyssning av kommunikationer.

Optiska halvledardetektorer.

Bildförstärkarrör.

Teleskopsikten för vapen.

Skjutvapen med slätt lopp och tillhörande ammunition, andra än sådana som särskilt utformats för militärt bruk och särskilt utformade komponenter till dessa, med undantag för följande:

1. Signalpistoler.
2. Luft- eller patrongevär för användning i industrin eller för human bedövning av djur.

Simulatorer för utbildning i vapenbruk och särskilt utformade eller anpassade komponenter eller tillbehör till dessa.

Bomber och granater, andra än sådana som är särskilt utformade för militärt bruk och särskilt utformade komponenter till dessa.

Skyddsvästar och särskilt utformade komponenter till dessa, andra än sådana som tillverkats enligt militära standarder och specifikationer.

Allhjulsdrivna nyttofordon som kan användas för terrängkörning och som har tillverkats eller utrustats med skottsäkert material och profilpansar för dessa.

Vattenkanon och därtill hörande särskilt konstruerade eller modifierade komponenter.

Fordon försedda med vattenkanoner.

Fordon som särskilt konstruerats eller modifierats för att elektrifieras för att stöta bort personer som klättrar upp på fordonet och därtill hörande för detta ändamål särskilt konstruerade eller modifierade komponenter.

Akustisk utrustning som av tillverkaren eller leverantören betecknas som lämplig för upplöppskontroll, och därtill hörande särskilt konstruerade komponenter.

Benfängsel, kedjor för att binda flera personer, fotbojor och elektriska bälten, särskilt konstruerade för att hålla fast människor, utom:

— Handfängsel för vilka det maximala totala måttet inbegripet kedjan inte överskrider 240 mm i låst tillstånd.

Bärbar utrustning konstruerad eller ändrad för upplöppskontroll eller självförsvar genom användning av en oskadliggörande substans (såsom tårgas eller pepparsprej), och därtill hörande särskilt konstruerade komponenter.

Bärbar utrustning konstruerad eller modifierad för upplöppskontroll eller självförsvar genom användning av en elstöt (inbegripet elektriska batonger, elektriska sköldar, elstötpistoler, elpilsgevär [tasers]) och därtill hörande för detta ändamål särskilt konstruerade eller modifierade komponenter.

Elektronisk utrustning som kan spåra dolda sprängämnen och därtill hörande särskilt konstruerade komponenter; utom:

— Inspektionsutrustning för TV eller röntgen.

Elektronisk störningsutrustning särskilt konstruerad för att förhindra detonering av provisoriska spränganordningar genom radiofjärrkontroll samt för detta ändamål särskilt konstruerade komponenter.

Utrustning och anordningar som är särskilt konstruerade för att utlösa explosioner på elektrisk eller annan väg, däribland tändsatser, detonatorer, tändanordningar, tillsatser och snabbstubin samt för detta ändamål särskilt konstruerade komponenter; utom:

- Utrustning och anordningar som är särskilt konstruerade för en specifik kommersiell användning som innebär igångsättning eller manövrering med hjälp av sprängämnen av annan utrustning eller andra anordningar vars funktion inte är att utlösa explosioner (t.ex. pumpar för luftkuddar i bilar, elektriska stoppanordningar för sprinklerutlösare).

Utrustning och anordningar som är konstruerade för bortskaffande av spränganordningar; utom:

1. Tryckfilter.
2. Behållare konstruerade för föremål som är eller misstänks vara provisoriska spränganordningar.

Utrustning för nattseende och termisk avbildning samt bildförstärkarrör eller halvledarsensorer till denna.

Särskilt konstruerad programvara och teknik som krävs för all utrustning i förteckningen.

Rätlinjiga sprängladdningar.

Sprängämnen och liknande ämnen enligt följande:

- Amatol.
- Nitrocellulosa (som innehåller mer än 12,5 % nitrogen).
- Nitroglykol.
- Pentyl (PETN).
- Picrinklorid.
- Tetryl.
- 2-, 4-, 6-trotyl (TNT).

Särskilt konstruerad programvara och teknik som krävs för all utrustning i förteckningen.

BILAGA II

Förteckning över personer som avses i artikel 2.1

1) Statens råd för fred och utveckling (SPDC):

Förste general Than Shwe	Ordförande, även premiär- och försvarsminister (2.2.1933, Kyaukse)
General Maung Aye	Vice ordförande (25.12.1937, Kon Balu)
Generallöjtnant Khin Nyunt	Förste sekreterare (11.10.1939, Kyauktan)
Generallöjtnant Tin Oo	Andre sekreterare (13.5.1933)
Generallöjtnant Win Myint	Tredje sekreterare
Konteramiral Nyunt Thein	Överbefälhavare för flottan
Brigadgeneral Kyaw Than	Överbefälhavare för flygvapnet (14.6.1941, Bago)
Generalmajor Aung Htwe	Befälhavare, västra befälsområdet
Generalmajor Ye Myint	Befälhavare, centrala befälsområdet
Generalmajor Khin Maung Than	Befälhavare, Yangons befälsområde
Generallöjtnant Kyaw Win	Befälhavare, norra befälsområdet
Generalmajor Thein Sein	Befälhavare, Triangleregionens befälsområde
Generalmajor Thura Thiha Thura Sit Maung	Befälhavare, kustregionens befälsområde
Brigadgeneral Thura Shwe Mann	Befälhavare, sydvästra befälsområdet
Brigadgeneral Myint Aung	Befälhavare, sydöstra befälsområdet (10.2.1932)
Brigadgeneral Maung Bo	Befälhavare, östra befälsområdet
Brigadgeneral Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	Befälhavare, nordöstra befälsområdet
Brigadgeneral Soe Win	Befälhavare, nordvästra befälsområdet
Brigadgeneral Tin Aye	Befälhavare, södra befälsområdet

2) Tidigare medlemmar i SLORC:

Generallöjtnant Phone Myint (5.1.1931)
Generallöjtnant Aung Ye Kyaw (12.12.1930)
Generallöjtnant Sein Aung (11.11.1931)
Generallöjtnant Chit Swe (18.1.1932)
Generallöjtnant Mya Thin (31.12.1931)
Generallöjtnant Kyaw Ba (7.6.1932)
Generallöjtnant Tun Kyi (1.5.1938)
Generallöjtnant Myo Nyunt (30.9.1930)
Generallöjtnant Maung Thint (25.8.1932)
Generallöjtnant Aye Thoun (13.3.1930)
Generallöjtnant Kyaw Min (22.6.1932, Hanzada)
Generallöjtnant Maung Hla
Generalmajor Soe Myint
Generallöjtnant Myint Aung

3) Vice regionala befälhavare:

Brigadgeneral Aung Thein (Västra)
Överste Nay Win (Centrala)

Överste Hsan Hsint (Rangoon)
 Överste Myint Swe (Triangle)
 Brigadgeneral Tin Latt (Kust)
 Överste Tint Swe (Sydvästra)
 Brigadgeneral Aung Thein (Sydöstra)
 Brigadgeneral Myint Thein (Östra)
 Brigadgeneral San Thein (Nordöstra)
 Brigadgeneral Soe Myint (Nordvästra)
 Brigadgeneral Thura Maung Nyi (Södra)

4) *Övriga befälhavare för stater/divisioner:*

Överste Thein Kyaing	Magwe-divisionen
Överste Aung Thwin	Staten Chin
Överste Saw Khin Soe	Staten Karen
Överste Kyaw Win	Staten Kayah

5) *Tidigare högt stående militär personal:*

Överste Thein Lwin	Tidigare regional områdesbefälhavare
Överste Aye Myint Kyu	Tidigare vice regional befälhavare
Brigadgeneral Pyay Sone	Tidigare regional befälhavare

6) *Ministrar:*

Viceamiral Maung Maung Khin	Vice premiärminister (23.11.1929)
Generallöjtnant Tin Tun	Vice premiärminister (28.3.1930)
Generallöjtnant Tin Hla	Vice premiärminister samt minister för militärfrågor
Generalmajor Nyunt Tin	Minister för jordbruk och bevattning
U Aung Thaung	Förste industriminister
Generalmajor Hla Myint Swe	Transportminister
U Win Aung	Utrikesminister (28.2.1944, Dawei)
U Soe Tha	Minister för nationell planering och ekonomisk utveckling
Viceamiral Tin Aye	Arbetsmarknadsminister
U Aung San	Minister för kooperativen
U Pan Aung	Minister för järnvägstransport
Brigadgeneral Lun Thi	Energiminister
U Than Aung	Utbildningsminister
Generalmajor Ket Sein	Hälsominister
Brigadgeneral Pyi Zon (Sone)	Handelsminister
Generalmajor Saw Lwin	Minister för hotell och turism (1939)
Brigadgeneral Win Tin	Minister för telekommunikation, post och telegraf (1935, Moulmein)
U Khin Maung Thein	Finans- och ekonomiminister (11.11.1934, Mandalay)
U Aung Khin	Minister för religiösa frågor
Generalmajor Saw Tun	Byggnadsminister
U Thaung	Minister för vetenskap och teknik
U Win Sein	Kulturminister (10.10.1940, Kyaukkyi)
U Saw Tun	Invandrings- och befolkningsminister
Generalmajor Kyi Aung	Informationsminister

Överste Thein Nyunt	Minister för gränsområdenas utveckling och för nationella ras- och utvecklingsfrågor
Generalmajor Tin Htut	Minister för elkraft
Brigadgeneral Thura Aye Myint	Idrottsminister
U Aung Phone	Skogsbruksminister
Överste Tin Hlaing	Inrikesminister
Brigadgeneral Ohn Myint	Gruvminister
Generalmajor Sein Htwa	Minister för social välfärd, bistånd och omflyttning
Brigadgeneral Maung Maung Thein	Boskaps- och fiskeministeriet
Generallöjtnant Min Thein	Minister vid SPDC:s ordförandekansli
Brigadgeneral Lun Maung	Minister vid premiärministerns kansli
Generalmajor Tin Ngwe	Minister vid premiärministerns kansli
Brigadgeneral David Abel	Minister vid SPDC:s ordförandekansli (28.2.1935, Mamy)
Generalmajor Saw Lwin	Andre industriminister (1939)

7) Övriga turismrelaterade myndigheter:

Brigadgeneral Aye Myint Kyu	Vice minister för hotell och turism
U Aung (Ohn) Myint	Kanslichef hos ministern för hotell och turism
Överstelöjtnant Khin Maung Latt	Generaldirektör vid ministeriet för hotell och turism
U Naing Bwa	Vice generaldirektör vid ministeriet för hotell och turism

8) Övriga högre officerare vid försvarsministeriet:

Kommendör Kyi Min	Stabschef, flottan
Brigadgeneral Myint Swe	Stabschef, flygvapnet
Generalmajor Tin Ngwe	General för militära utnämningar
Brigadgeneral Thein Soe	Chefsjurist vid krigsrätten
Brigadgeneral Lun Maung	Försvarsmyndigheternas generalinspektör
Brigadgeneral Khin Aung Myint	Public relations och psykologisk krigsföring
Brigadgeneral Win Hlaing	Militär upphandling
Överste Than Htay	Leveranser och transporter
Brigadgeneral Khi Win	Artilleri och pansar
Brigadgeneral Aung Myint	Signaljänsken
Brigadgeneral Chit Than	Materielverket
Brigadgeneral Khin Maung Win	Försvarsindustrin
Överste Saw Hla	Militärpolischef
Brigadgeneral Aung Kyi	Militär utbildning
Brigadgeneral Maung Nyo	Vice generaladjutant
Brigadgeneral Kyaw Win	Vice generalintendent
Överste Khin Maung Sann	Överste för militära utnämningar

9) Medlemmar i direktorat för försvarets underrättelsetjänst (DDSI):

Brigadgeneral Kyaw Win	Vicedirektör
Överstelöjtnant Sann Pwint	Stabsofficer
Överstelöjtnant Maung Than	Stabsofficer
Överstelöjtnant Tin Hla	Stabsofficer
Överstelöjtnant Nyan Lin	Stabsofficer
Överstelöjtnant Myint Aung Kyaw	Stabsofficer
Överstelöjtnant Ko Ko Maung	Stabsofficer
Major Myo Lwin	Stabsofficer

Kommendör Ngwe Tun
Major Myo Khine
Kapten Soe Than
Löjtnant Htin Aung Kyaw
Kapten Moe Kyaw

Utrikes sambandschef
Vice utrikes sambandschef
Utrikes sambandsofficer
Utrikes sambandsofficer
Utrikes sambandsofficer

10) *Byrån för strategiska studier (OSS):*

Överste Thein Swe
Överste Kyaw Thein
Överste San Maung
Överste Than Tun
Överste Than Aye
Överstelöjtnant Tin Oo
Överstelöjtnant Hla Min
Överstelöjtnant Si Thu
Överstelöjtnant Than Aung
Överstelöjtnant Min Lwin

Avdelningschef
Avdelningschef
Avdelningschef
Avdelningschef
Avdelningschef
Stabsofficer
Stabsofficer
Stabsofficer
Stabsofficer
Stabsofficer

11) *Tidigare regeringsmedlemmar:*

Generallöjtnant Thein Win
Brigadgeneral Myo Thant
U Kyin Maung Yin

U Ohn Gyaw
Generalmajor Kyaw Than
Brigadgeneral Sein Win
U Than Shwe

Brigadgeneral Maung Maung

Tidigare transportminister (1937)
Tidigare minister vid premiärministerns kansli
Tidigare minister vid vice premiärministerns kansli
(9.4.1931)
Tidigare utrikesminister (3.3.1932)
Tidigare handelsminister
Tidigare idrottsminister
Tidigare minister vid premiärministerns kansli
(14.12.1936)
Tidigare minister vid SPDC:s ordförandekansli

BILAGA III

Förteckning över behöriga myndigheter

BELGIEN

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Ministère des finances
Trésorerie
avenue des Arts 30
B-1040 Bruxelles
Fax (32-2) 233 75 18

Ministerie van Financiën
Thesaurie
Kunstlaan 30
B-1040 Brussel
Fax (32-2) 233 75 18

DANMARK

Erhvervsfremmestyrrelsen
Dahlerups Pakhus
Langelinie Allé 17
DK-2100 København Ø
Tfn (45) 35 46 60 00
Fax (45) 35 46 60 01

TYSKLAND

Bundesausfuhramt
Referat 214,
Frankfurterstraße 29-35
D-65760 Eschborn
Tfn (49-6196) 90 86 89
Fax (49-6196) 90 84 12

Deutsche Bundesbank
Postfach 10 06 02,
D-60006 Frankfurt a. M.
Tfn (49-69) 956 61

GREKLAND

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Ministry of Foreign Affairs,
Sanctions Bureau
1, Vasilissis Sofias, 3rd floor
GR-106 71 Athens
Tfn (30-1) 368 13 37
Fax (30-1) 368 12 32

SPANIEN

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Dirección General de Comercio e Inversiones
Subdirección General de Gestión de las Transacciones con el Exterior
(Ministerio de Economía)
Paseo de la Castellana, 162 — Planta 9ª
E-28046 Madrid
Tfn (34-91) 583 74 00
Fax (34-91) 583 55 09

Dirección General del Tesoro y Política Financiera
Subdirección General de Inspección y Control de Movimientos de Capitales
(Ministerio de Economía)
Pl. de Jacinto Benavente, 3
E-28071 Madrid
Tfn (34-91) 360 45 88
Fax (34-91) 583 52 14

FRANKRIKE

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Ministère de l'économie, des finances et de l'industrie
Direction du Trésor
Bureau E1
139, rue du Bercy
F-75572 Paris Cedex 12 S.P.

IRLAND

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Department of Foreign Affairs
Bilateral Economic Relations Section
76-78 Harcourt Street
Dublin 2
Tfn (353-1) 408 24 92

ITALIEN

Ministero del Commercio con l'Estero
Direzione Generale per la Politica Commerciale e per la Gestione del Regime degli Scambi
Divisione IV (UOPAT)
Viale America, 341 25
I-00144 Roma
Tfn (39-06) 59 93 24 39
Fax (39-06) 59 64 75 06

LUXEMBURG

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Ministère des affaires étrangères
Direction des relations économiques internationales et de la coopération
BP 1602
L-1016 Luxembourg

NEDERLÄNDERNA

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Ministerie van Financiën
Directie Wetgeving, Juridische en Bestuurlijke Zaken
Postbus 20201
NL-2500 EE Den Haag
Tfn (31-70) 342 82 27
Fax (31-70) 342 79 05

ÖSTERRIKE

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Österreichische Nationalbank
Otto Wagnerplatz 3
A-1090 Wien
Tfn (43-1) 404 20

PORTUGAL

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

Ministério das Finanças
Direcção Geral dos Assuntos Europeus e Relações Internacionais
Avenida Infante D. Henrique, n.º 1, C 2.o
P-1100 Lisboa
Tfn (351-1) 882 32 40/47
Fax (351-1) 882 32 49

FINLAND

Ulkoasiainministeriö
PL 176
FIN-00161 Helsinki
Tfn (358-9) 13 41 55 55
Fax (358-9) 62 98 40

Utrikesministeriet
PB 176
FIN-00161 Helsingfors
Tfn (358-9) 13 41 55 55
Fax (358-9) 62 98 40

SVERIGE

Regeringskansliet
Utrikesdepartementet
Rättsssekretariatet för EU-frågor
Fredsgatan 6
S-103 39 Stockholm
Tfn (46-8) 405 10 00
Fax (46-8) 723 11 76

FÖRENADE KUNGARIKET

För ansökningar på grundval av artikel 4 beträffande artikel 2 och bilaga II:

HM Treasury
International Financial Services
Allington Towers
19 Allington Street
London SW1E 5EB
Tfn +44 0207 270 55 50
Fax +44 0207 270 43 65
E-post: pete.maydon@hm-treasury.gov.uk

Bank of England
Sanctions Emergency Unit
London EC2R 8AH
Tfn +44 0207 601 46 07
Fax +44 0207 601 43 09

EUROPEISKA GEMENSKAPEN

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för yttre förbindelser
Direktorat A, GUSP
Enhet A/2, Samordning -ekonomiska sanktioner
Tfn (32-2) 295 68 80
Fax (32-2) 296 75 63
E-post: anthonius.de-vries@cec.eu.int

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1082/2000
av den 23 maj 2000
om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 24 maj 2000.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

⁽²⁾ EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

BILAGA

till kommissionens förordning av den 23 maj 2000 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	74,1
	999	74,1
0707 00 05	052	104,6
	068	68,3
	628	136,6
	999	103,2
	052	141,9
0709 10 00	999	141,9
	052	60,9
0709 90 70	628	96,2
	999	78,5
	052	55,2
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	204	34,7
	212	41,6
	220	41,6
	388	50,7
	448	38,7
	600	67,8
	624	49,5
	999	47,5
	052	66,7
	388	62,4
0805 30 10	528	61,5
	999	63,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,8
	400	89,2
	404	95,2
	508	82,2
	512	85,2
	528	85,2
	720	55,8
	804	93,5
	999	84,1

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2543/1999 (EGT L 307, 2.12.1999, s. 46). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1083/2000**av den 23 maj 2000****om ändring av förordningarna (EG) nr 1667/98, (EG) nr 1735/98, (EG) nr 1758/98, (EG) nr 1759/98, (EG) nr 1760/98, (EG) nr 2198/98, (EG) nr 1392/1999 och (EG) nr 441/2000 om inledandet av stående anbudsinfordringar inom marknaden för spannmål som innehåller av vissa interventionsorgan**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1253/1999⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999⁽⁴⁾, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehåller av interventionsorganen.
- (2) Det är nödvändigt att senarelägga den sista delanbudsinfordran inom ramen för anbudsinfordran enligt förordningarna (EG) nr 1667/98⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1001/2000⁽⁶⁾, (EG) nr 1735/98⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2050/1999⁽⁸⁾, (EG) nr 1758/98⁽⁹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1023/2000⁽¹⁰⁾, (EG) nr 1759/98⁽¹¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 462/2000⁽¹²⁾, (EG) nr 1760/98⁽¹³⁾, senast ändrad genom förordning

(EG) nr 2811/1999⁽¹⁴⁾, (EG) nr 2198/98⁽¹⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1036/2000⁽¹⁶⁾, (EG) nr 1392/1999⁽¹⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2050/1999 och (EG) nr 441/2000⁽¹⁸⁾.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 5.3 i förordningarna (EG) nr 1667/98, (EG) nr 1735/98, (EG) nr 1758/98, (EG) nr 1759/98, (EG) nr 1760/98, (EG) nr 2198/98, (EG) nr 1392/1999 och (EG) nr 441/2000 skall ersättas med följande:

”3. Tidsfristen för den sista delanbudsinfordran skall löpa ut den 28 September 2000 kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EGT L 211, 29.7.1998, s. 17.

⁽⁶⁾ EGT L 114, 13.5.2000, s. 19.

⁽⁷⁾ EGT L 217, 5.8.1998, s. 13.

⁽⁸⁾ EGT L 255, 30.9.1999, s. 13.

⁽⁹⁾ EGT L 221, 8.8.1998, s. 3.

⁽¹⁰⁾ EGT L 116, 17.5.2000, s. 5.

⁽¹¹⁾ EGT L 221, 8.8.1998, s. 8.

⁽¹²⁾ EGT L 56, 1.3.2000, s. 33.

⁽¹³⁾ EGT L 221, 8.8.1998, s. 13.

⁽¹⁴⁾ EGT L 340, 31.12.1999, s. 85.

⁽¹⁵⁾ EGT L 277, 14.10.1998, s. 9.

⁽¹⁶⁾ EGT L 117, 18.5.2000, s. 18.

⁽¹⁷⁾ EGT L 163, 29.6.1999, s. 21.

⁽¹⁸⁾ EGT L 54, 26.2.2000, s. 29.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1084/2000
av den 23 maj 2000
om ändring av förordning (EG) nr 2079/1999 om inledandet av stående anbudsinfordran för export
av råg som innehas av det tyska interventionsorganet

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1766/92 av den 30 juni 1992 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, senast ändrad genom rådets förordning (EG) nr 1253/1999 ⁽²⁾, särskilt artikel 5 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EEG) nr 2131/93 ⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 39/1999 ⁽⁴⁾, fastställs förfarandet vid och villkoren för försäljning av spannmål som innehas av interventionsorganen.
- (2) Det är nödvändigt att senarelägga den sista delanbudsinfordran inom ramen för anbudsinfordran enligt förordning (EG) nr 2079/1999 ⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1016/2000 ⁽⁶⁾.

- (3) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Artikel 5.3 i förordning (EG) nr 2079/1999 skall ersättas med följande:

”3. Tidsfristen för den sista delanbudsinfordran skall löpa ut den 29 juni 2000 kl. 9.00 (lokal tid i Bryssel).”

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 23 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 181, 1.7.1992, s. 21.

⁽²⁾ EGT L 160, 26.6.1999, s. 18.

⁽³⁾ EGT L 191, 31.7.1993, s. 76.

⁽⁴⁾ EGT L 5, 9.1.1999, s. 64.

⁽⁵⁾ EGT L 256, 1.10.1999, s. 39.

⁽⁶⁾ EGT L 115, 16.5.2000, s. 12.

DOMSTOLEN

ÄNDRINGAR I DOMSTOLENS RÄTTEGÅNGSREGLER

av den 16 maj 2000

DOMSTOLEN HAR

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 245 tredje stycket i detta,

med beaktande av Protokollet om stadgan för Europeiska kol- och stålgemenskapens domstol, särskilt artikel 55 i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 160 tredje stycket i detta, och

av följande skäl:

- (1) Mot bakgrund av gjorda erfarenheter bör det göras vissa ändringar i rättegångsreglerna för att handläggningen skall kunna genomföras bättre.
- (2) Särskilt brådskande mål om förhandsavgörande bör bli föremål för regler om skyndsam handläggning.
- (3) Efter det att Amsterdamfördraget trätt i kraft bör bestämmelserna i rättegångsreglerna anpassas till de ändringar som genom nämnda fördrag gjorts i Fördraget om Europeiska unionen och i Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, samt

med rådets enhälliga godkännande den 13 april 2000.

ANTAGIT FÖLJANDE ÄNDRINGAR I SINA RÄTTEGÅNGSREGLER.

Artikel 1

Rättegångsreglerna för Europeiska gemenskapernas domstol, antagna den 19 juni 1991 (EGT L 176, 4.7.1991, s. 1, med rättelse i EGT L 383, 29.12.1992, s. 117), och ändrade den 21 februari 1995 (EGT L 44, 28.2.1995, s. 61) och den 11 mars 1997 (EGT L 103, 19.4.1997, s. 1, med rättelse i EGT L 351, 23.12.1997, s. 72), ändras på följande sätt:

1. I artikel 1 skall efter orden "I dessa regler avses med" följande text infogas:

"— unionsfördraget: Fördraget om Europeiska unionen."

2. Artikel 44a skall ersättas med följande text:

"Artikel 44a

Rättegången vid domstolen skall även innefatta en muntlig del, om inte annat följer av särskilda föreskrifter i dessa rättegångsregler. Sedan de inlagor som avses i artikel 40.1

och, i förekommande fall, artikel 41.1 inkommit, kan domstolen, med referentens rapport som underlag och efter att ha hört generaladvokaten, dock besluta annorlunda, såvida inte någon av parterna inkommer med en begäran med uppgift om skälen till att han önskar höras. En sådan begäran skall framställas inom en månad från delgivningen av underrättelsen om att det skriftliga förfarandet avslutats. Den fristen kan förlängas av ordföranden."

3. Överskriften till andra kapitlet i rättegångsreglernas andra avdelning (Bevisupptagning) skall ändras till "Bevisupptagning och förberedande åtgärder".

4. Efter artikel 54 skall följande text infogas:

"Avsnitt 4 – Förberedande åtgärder

Artikel 54a

Referenten och generaladvokaten kan begära att parterna inom en viss frist skall lämna uppgifter om alla faktiska omständigheter, handlingar eller andra förhållanden som de bedömer vara relevanta. Inkomna svar och handlingar skall tillställas övriga parter."

5. Artikel 103.3 skall ersättas med följande text:

"§ 3

I fall som avses i artikel 35.1 i unionsfördraget och i artikel 41 i EKSG-fördraget skall beslutet om hänskjutande delges parterna i målet vid den nationella domstolen, medlemsstaterna, kommissionen och rådet.

De intressenter som avses i första stycket har rätt att inom två månader från delgivningen inkomma med inlagor eller skriftliga yttranden.

Bestämmelserna i punkt 1 skall tillämpas."

6. Artikel 104.3 skall ersättas med följande text:

"§ 3

Om en fråga i en begäran om förhandsavgörande är identisk med en fråga som domstolen avgjort tidigare, om svaret på en sådan fråga klart kan utläsas av rättspraxis eller inte lämnar utrymme för rimligt tvivel, kan domstolen, efter att ha meddelat den domstol som

hänskjutit frågan samt efter att ha berett parter och övriga som avses i artikel 20 i EG-stadgan, artikel 21 i Euratomstadgan och artikel 103.3 i dessa rättegångsregler tillfälle att yttra sig, avgöra saken genom att, sedan generaladvokaten hörts, meddela ett motiverat beslut med eventuell hänvisning till tidigare dom eller tidigare rättspraxis.”

7. Artikel 104.4 skall ersättas med följande text:

”§ 4

Om inte annat följer av punkt 3, skall handläggningen av mål om förhandsavgörande även innefatta en muntlig del. Sedan inlagor eller skriftliga yttranden som avses i artikel 20 i EG-stadgan, artikel 21 i Euratomstadgan och artikel 103.3 i dessa rättegångsregler inkommit, kan domstolen emellertid, med referentens rapport som underlag och efter meddelande till parter och intressenter som enligt dessa bestämmelser får inkomma med inlagor eller skriftliga yttranden samt efter att ha hört generaladvokaten, besluta annorlunda, såvida inte någon av nyssnämnda parter eller intressenter inkommer med en begäran med uppgift om skälen till att denna part eller intressent önskar höras. Begäran skall framställas inom en månad från delgivningen av inkomna inlagor eller skriftliga yttranden. Den fristen kan förlängas av ordföranden.”

8. I artikel 104 skall en ny punkt 5 införas med nedan angiven lydelse. Nuvarande punkt 5 blir punkt 6.

”§ 5

Sedan generaladvokaten hörts, kan domstolen begära klarläggande av den nationella domstolen.”

9. Efter artikel 104 skall följande text infogas:

”Artikel 104a

På begäran av den nationella domstolen kan ordföranden, på förslag av referenten och efter att ha hört generaladvokaten, undantagsvis besluta att en begäran om förhandsavgörande skall handläggas skyndsamt och på ett sätt som avviker från dessa regler, om det av de åberopade omständigheterna framgår att det är synnerligen brådskande att avgöra den fråga som ställts i en begäran om förhandsavgörande.

I dessa fall skall ordföranden omedelbart fastställa datum för den muntliga förhandlingen; parterna i målet vid den nationella domstolen och de andra intressenter som avses i artikel 20 i EG-stadgan, artikel 21 i Euratomstadgan och artikel 103.3 i dessa regler skall underrättas härom i samband med delgivningen av beslutet om hänskjutande.

De parter och andra intressenter som avses i föregående stycke kan inge eventuella inlagor och skriftliga yttranden, inom en tidsfrist som skall fastställas av ordföranden och som inte kan bestämmas till mindre än fjorton dagar. Ordföranden kan anmoda parter och andra intressenter att begränsa sina inlagor och skriftliga yttranden till de huvudsakliga rättsfrågor som uppkommer till följd av den fråga som ställts i begäran om förhandsavgörande.

Eventuella inlagor och skriftliga yttranden skall tillställas de parter och andra intressenter som avses ovan före förhandlingen.

Domstolen beslutar i anledning av begäran, sedan generaladvokaten hörts.”

10. Efter artikel 109 skall följande text infogas:

”Kapitel 12

BEGÄRAN OM TOLKNING ENLIGT ARTIKEL 68 I EG-FÖRDRAGET

Artikel 109a

§ 1

Om rådet framställer begäran om förhandsavgörande av en tolkningsfråga som avses i artikel 68.3 i EG-fördraget, skall den delges kommissionen och medlemsstaterna. Om kommissionen framställer en sådan begäran, skall den delges rådet och medlemsstaterna. Om en medlemsstat framställer en sådan begäran, skall den delges kommissionen och övriga medlemsstater.

Ordföranden skall fastställa en frist inom vilken delgivna institutioner och medlemsstater får inkomma med skriftliga yttranden.

§ 2

Sedan en begäran som avses i föregående punkt inkommit, utser ordföranden en referent. Förste generaladvokaten tilldelar genast därefter en generaladvokat denna begäran.

§ 3

Domstolen avgör saken genom dom, sedan generaladvokaten föredragit sitt förslag till avgörande.

Handläggningen skall innefatta en muntlig del på begäran av en medlemsstat eller en av de institutioner som avses i punkt 1.

Kapitel 13

LÖSNING AV TVISTER SOM AVSES I ARTIKEL 35 I UNIONSFÖRDRAGET

Artikel 109b

§ 1

I händelse av sådan tvist mellan medlemsstaterna som avses i artikel 35.7 i unionsfördraget anhängiggörs målet vid domstolen genom att en av parterna i tvisten inger ansökan. Ansökan skall delges övriga medlemsstater samt kommissionen.

I händelse av sådan tvist mellan medlemsstaterna och kommissionen som avses i artikel 35.7 i unionsfördraget anhängiggörs målet vid domstolen genom att en av parterna i tvisten inger ansökan. Om ansökan inges av en medlemsstat, skall den delges övriga medlemsstater, rådet och kommissionen. Om ansökan inges av kommissionen, skall den delges medlemsstaterna och rådet.

Ordföranden skall fastställa en frist inom vilken delgivna institutioner och medlemsstater får inkomma med skriftliga yttranden.

§ 2

Sedan en ansökan som avses i föregående punkt inkommit, utser ordföranden en referent. Förste generaladvokaten tilldelar genast därefter en generaladvokat denna ansökan.

§ 3

Domstolen avgör tvisten genom dom, sedan generaladvokaten föredragit sitt förslag till avgörande.

Handläggningen skall innefatta en muntlig del på begäran av en medlemsstat eller en av de institutioner som avses i punkt 1.

§ 4

Samma förfarande skall tillämpas då ett avtal mellan medlemsstater ger domstolen behörighet att avgöra tvister mellan medlemsstater eller mellan medlemsstater och en institution."

11. Artikel 120 skall ersättas med följande text:

"Artikel 120

Sedan de inlagor som avses i artikel 115.1 och, i förekommande fall, artikel 117.1 och 117.2 i dessa rättegångsregler inkommit, kan domstolen, på grundval av referentens rapport och sedan generaladvokaten och parterna hörts, besluta att avgöra överklagandet utan muntlig förhandling, såvida inte någon av parterna inkommer med en begäran med uppgift om skälen till att han önskar höras. Begäran skall framställas inom en månad från delgivningen av underrättelsen om att det skriftliga förfarandet avslutats. Den fristen kan förlängas av ordföranden."

12. Efter artikel 125 skall följande text infogas:

"Artikel 125a

Domstolen kan utfärda praktiska anvisningar i fråga om bland annat förberedelse och genomförande av sammanträden vid domstolen samt ingivande av inlagor eller skriftliga yttranden."

13. Hänvisningarna till EG-fördraget skall ändras enligt följande:

- i artikel 7.1 ersätts "167" med "223",
- i artikel 9.1 ersätts "165" med "221",
- i artikel 16.7 ersätts "184" med "241",
- i artikel 38.6 ersätts "181" och "182" med "238 och 239",
- i artikel 48.4 ersätts "187 och 192" med "244 och 256",
- i artikel 77 andra stycket ersätts "173 och 175" med "230 och 232",
- i artikel 83.1 första stycket ersätts "185" med "242",
- i artikel 83.1 andra stycket ersätts "186" med "243",
- i artikel 89, första stycket ersätts "187 och 192" med "244 och 256",
- i artikel 107.1 ersätts "228" med "300",
- i artikel 125 ersätts "188" med "245".

Artikel 2

Dessa ändringar i rättegångsreglerna har giltighet på de språk som avses i artikel 29.1 i reglerna, de skall offentliggöras i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* och de träder i kraft första dagen i andra månaden efter offentliggörandet.

Antagna i Luxemburg den 16 maj 2000.

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 23 maj 2000

om avslutande av antidumpningsförfarandet beträffande import av fodral till cd-skivor med ursprung i Folkrepubliken Kina och om frisläppande av de belopp för vilka säkerhet ställts i form av de preliminära tullar som införts

[delgivet med nr K(2000) 1366]

(2000/349/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 384/96 av den 22 december 1995 om skydd mot dumpad import från länder som inte är medlemmar i Europeiska gemenskapen ⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 905/98 ⁽²⁾, särskilt artikel 9 i denna,

efter samråd med rådgivande kommittén, och

av följande skäl:

A. FÖRFARANDE

1. Inledande och preliminära åtgärder

- (1) Det nuvarande förfarandet inleddes den 5 mars 1999 ⁽³⁾ till följd av ett klagomål som ingivits enligt artiklarna 4.1 och 5.4 i förordning (EG) nr 384/96 (nedan kallad grundförordningen) av European Plastics Converters (nedan kallat EuPC) som ombud för tillverkare i gemenskapen vilka svarade för en betydande del av den sammanlagda tillverkningen i gemenskapen av fodral till cd-skivor.
- (2) Preliminära antidumpningstullar infördes med det nuvarande förfarandet den 4 december 1999 genom förordning (EG) nr 2563/1999 ⁽⁴⁾ (nedan kallad den preliminära förordningen).

2. Efterföljande förfarande

- (3) Efter det att de preliminära åtgärderna hade införts lämnade vissa exporterande tillverkare, importörer och användare av den berörda produkten i gemenskapen skriftliga synpunkter. De parter som önskade att bli hörda beviljades detta.
- B. ÅTERKALLANDE AV KLAGOMÅLET, AVSLUTANDE AV FÖRFARANDET OCH FRISLÄPPANDE AV DE BELOPP FÖR VILKA SÄKERHET STÄLLTS I FORM AV DE PRELIMINÄRA TULLAR SOM INFÖRTS
- (4) EuPC återkallade formellt sitt klagomål med ett brev till kommissionen den 7 april 2000.
- (5) I enlighet med artikel 9.1 i grundförordningen kan förfarandet avslutas när klagomålet återkallas, med mindre ett sådant avslutande skulle strida mot gemenskapens intresse.
- (6) Kommissionen ansåg att det nuvarande förfarandet bör avslutas, eftersom det i undersökningen inte framkommit något som tydde på ett avslutande skulle strida mot gemenskapens intresse. Berörda parter underrättades om detta och gavs tillfälle att lämna sina synpunkter. Inga synpunkter lämnades som tydde på att avslutande skulle vara oförenligt med gemenskapens intresse.
- (7) Kommissionen drar därför slutsatsen att antidumpningsförfarandet beträffande import till gemenskapen av fodral till cd-skivor med ursprung i Kina bör avslutas utan att antidumpningsåtgärder införs.

⁽¹⁾ EGT L 56, 6.3.1996, s. 1.

⁽²⁾ EGT L 128, 30.4.1998, s. 18.

⁽³⁾ EGT C 63, 5.3.1999, s. 5.

⁽⁴⁾ EGT L 310, 4.12.1999, s. 17.

- (8) De tullar för vilka säkerhet ställts preliminärt på grundval av den preliminära förordningen när det gäller den berörda produkten bör frisläppas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Antidumpningsförfarandet beträffande import av cd-fodral av plast, inbegripet sådana som är avsedda för dvd (digital video disc) och liknande produkter, vilka närvarande klassificeras enligt KN-nummer ex 3923 10 00 (TARIC-nummer 3923 10 00 10), med ursprung i Folkrepubliken Kina, skall avslutas.

Artikel 2

De belopp för vilka säkerhet ställts preliminärt i enlighet med förordning (EG) nr 2563/1999 när det gäller import av fodral till cd-skivor med ursprung i Folkrepubliken Kina enligt artikel 1 i den förordningen skall frisläppas.

Utfärdat i Bryssel den 23 maj 2000.

På kommissionens vägnar

Pascal LAMY

Ledamot av kommissionen